

# FOAIA

# POPORULUI

Prețul abonamentului:

Pe un an . . . . . 2 fl. (4 coroane).  
 Pe o jumătate de an . . . . . 1 fl. (2 coroane).  
 Pentru România 10 lei anual.

Abonamentele se fac la „Tipografia”, soc. pe acțiuni, Sibiu.

## Osândirea lui Dreyfus.

Sâmbăta trecută după prânz s'a sfîrșit marele proces *Dreyfus*, fiind osândit Dreyfus la 10 ani închisoare.

Procesul Dreyfus, care a făcut atâtă sună, s'a iscat astfel:

În toamna anului 1894 s'a întemplat, că oficerul din statul-major francez, *Alfred Dreyfus*, de obârchie Jidov din Alsacia, a fost arestat pentru vânzare de patrie. Anume se presupunea, că ar fi dat Germaniei niște documente secrete, privitoare la planurile de mobilisare ale armatei franceze. Pe baza aceasta a și fost condamnat Dreyfus, în primăvara anului 1895 și dus în robie în insula Dracului.

Fiind Dreyfus Jidov, faptul acesta a măhnit rău pe Ovrei împreună cu deosebire pe cei din Franța. Nu era mult timp, de când s'a fost întemplat înșelătoriile mari la societatea *Panama* (care avea de scop sătarea unui uriaș canal între America de-nord și de-sud) și aici s'a constatat că făptuitorii cei mai mulți au fost Jidovi, precum *Reinach, Herz, Eiffel, Arton* etc. La 1895 fiind osândit *Dreyfus*, tot Jidov, pentru o crimă și mai măștăvă, cum este vânzarea de țeară, Jidovii s-au rușinat și înfricat și mai tare. Se temea adeca — și cū drept cuvînt — că vor fi desprețuîți și vor fi eschiși dela toate posturile (direcțorile) de incredere, unde să recere cîste și omenie.

De aceea, îndată după osândirea lui Dreyfus, la 1895 Jidovii au început o strănică mișcare, scriind și lățind

*Apare în fiecare Dumineca*

stirea, că Dreyfus a fost osândit pe nedrept și cerînd să se ţie o nouă pertractare cu el. S'a format și un sindicat (însoțire) jidovească, care a adunat bani — ceea-ce Jidovii tagăduesc — spre ajungerea scopului.

Mișcarea s'a lățit tot mai mult, și mulți crezînd, că în adevăr Dreyfus e nevinovat, s'a pus pe partea lui. Astfel în câțiva ani oamenii din Franța s'a făptuit în două mari tabere: unii cărizeau, că Dreyfus e vînzător și a fost pe drept osândit, alții cărizeau, că e nevinovat și cereau o nouă pertractare. Mișcarea aceasta era politică și afacerea a venit în vorbă și în parlamentul francez.

În cele din urmă s'a lăsat ca să se facă o nouă pertractare, ca dacă în adevăr Dreyfus ar fi fost osândit pe nedrept, nevinovăția să-i eșe la iveală. Astfel s'a făcut acum al doilea proces. Dreyfus a fost adus acasă din insula Dracului și procesul s'a început. Pertractarea s'a ținut la porunca guvernului francez, în orașul *Rennes*, înaintea unui tribunal militar, (fiind Dreyfus ofițer) și a ținut mai bine de o lună, din 7 August până în 9 Septembrie. S'a ascultat peste 100 de martori și procesul s'a sfîrșit cu osândirea lui Dreyfus. Adeca a rămas dovedit totuși, că un Jidov a făcut vânzare de țeară.

Se înțelege, că Jidovii sunt foc de mânie pentru aceasta și injură prin foile, pe cari sunt stăpâni, pe cei-ce au osândit pe Dreyfus și pe toată lumea, care nu e cu ei. Ba zic și acumă, că Dreyfus e nevinovat. Toate acestea însă nu pot spăla palma, ce, după-cum dovedește judecata, pe drept li-s'a dat...

**INSERATE**  
 se primesc în biroul administrației (strada Poplăci nr. 15).  
 Un sir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.: și timbru de 30 cr.

Procesul acesta și toată afacerea Dreyfus are mare însemnatate. Jidovii prin afișările lor necontenite, au făcut dușmanie mare, până la cutite, între partidele politice din Franța, ceea-ce a causat mari stricări Francezilor, slabindu-i, căci știm, că certele și împărecherile slabesc și nimicesc chiar și pe popoarele cele mai tari. S'a văzut, că uneltele Jidovilor, dacă li-se dă frâu prea mare, fac mari și primejdioase stricări popoarelor.

De aci putem trage și noi, poporul românesc, o mare și folositoare învețătură: anume avem să ne ferim de Jidovi, ca de foc, să-i încunjurăm pre-tutindenea, să nu le dăm loc printre noi și să nu-i sprigini cu nimic.

Asta nu înseamnă a-i prigojni, ceea-ce nu e frumos și nu e iertat, nici nu trebuie să le batjocorim credința religioasă, căci e treaba lor în ce cred, dar trebuie cu toată puterea să lucrăm a nu-i lăsa să se încube printre noi, căci numai rău ne fac. Trebuie să-i batem cu aceeași armă, cu care să folosese ei față de noi, adeca cu finarea strinsă la olaltă noi între noi și ocolind cărțile jidovești, întemeiând noi bolții și tot felul de negușorii și spriginiindu-le.

Astfel trebuie să ne apărăm de Jidovi, ca să nu pătim și noi cum au pătit alții, bună-oară acum Francezii.

Francezii, un popor mare și puternic, se vor scăpa mai ușor de ei, decât cum am pută bună-oară să ne scăpăm noi, dacă am fi prinși odată în ghiarile lor, de aceea de bună vreme trebuie să ne ferim de ei.

m.

cu flori de luncă. Brațele flăcăilor erau trupurilor aprinse ca niște brâuri anguste. Pămîntul bătuț se clătina sub ro-potele puternice. O dispoziție plină de putere și sănătate strălucea pe fețele tuturor.

Din tagma jucătoare de pe sesul *Streiului* am auzit chiusura originală:

- »Hai mădro să te sărut,
- »Baio!«
- »Că mâne mă due la plug«,
- »Du-te!«
- »Zina-i lungă, holda-i mare,«
- »Fie!«
- »Dorul meu n'are-alinare,«
- »N'ăiba!«

Numai scurte pause întrerup jocurile tradiționale. O pasiune tot mai caldă se desprinde în verva învîrtiturilor. Strigăturile se aud tot mai des. Petrecerea primește un nimbo de praznic. Voea bună devine bucurie națională. În șire pripite se îmbulzește publicul privitor. Pe alcătuirea e o mare curiositate de remarcat. Inteligența a fost cadrul firesc al acestui tablou plin de viață rustică. Parcări fi o pictură secesionistă într'un perețiu catifea.

## FOITA.

### Petrecerea poporală dela Deva.

Din o descriere trimisă »Tribunei« despre petrecerea poporală din Deva, ținută din prilejul »Asociației«, dăm următoarele:

Serbările dela Deva au fost un progres vîdit și pentru popor... La adunarea din Sebeș a »Asociației« îmi aduc aminte de o ceată de țărani dintr-o comună fruntașe, cari nici idee nu aveau, că există un comitet de harnici bărbați, cari lucră pentru cultura și literatura poporului român. Fetele lor uimită la aspectul publicului adunat arătau în loc de incredere o teamă îndoelnică. Mulți erau înfricoșați, că domnii acestia vor fi o mare comisiune pentru plătirea dărilor... Altfel țărani adunați la Deva.

Tot poporul căt l-am văzut aici întrunit, m'a mulțumit. Nime doar nu mai era care să nu știe de festivitățile »Asociației«, cari se țin an de an prin diferite orașe locuite de Români.

În toată ținuta lor era ceva ce arăta o bună incredere. Caracteristic a fost

răspunsul unui călușer la provocarea bruscă a unui Ungur, de a-și da jos de pe piept tricolorul: »Să nu te pună Dumnezeu să te apropii de mine c'o pătești. Dacă vrei ceva dela mine, cauță-mă pe calea legei.«

Pe la trei ciasuri după ameazi s'a început în grădina bisericei »Jocul călușerilor«. În fruntea fiorilor era vătavul dibaciul *Ioan Romoșan*. Poporul adunat din toate unghiuile comitatului »Hîniedoarei« era pătruns la aspectul frumosului debut de o sensație înălțătoare. A urmat apoi »Romanul«, dansat cu foc curat patriotic. Un țărăan din *Tolția*, care numai văzuse jocul acesta, a erupt la două figură în esclamația ciudată: »Vai, mama mea, n'am mai văzut »deșteacă« de când sunt pe lume. Doamne, da tain mai joacă! Ian mă...ian mă soaje cum mai invîrt picioarele...«

Cătră orele 5 a ajuns petrecerea în dîncu puterei. În trei tabere se împărțise tabera de jucători. Fetele vesele erau în costume de sărbătoare. Cămeșile albe ca neaua formau contraste pitorești cu șorțurile și crătințele viu colorate. Chicele părului erau împodobite

**Biblioteci poporale.** Nimic nu este mai folositor pentru om decât *cetitul*. Am arătat de mai multe ori foioasele cetitului, prin care ne cultivăm mintea, ne nobilităm (facem mai bun) sufletul și ne căștigăm cunoștințe folosite pentru viață.

De aci înainte oamenii nostri dela țeară vor avea timp mai mult de cetit. Toamna e aciși ei îi urmează iarna, cu serile lungi. Lucrul câmpului mai conținește, oamenii au timp mai mult liber și acest timp liber cu nimic nu-l pot petrece mai bine decât cu cetit. *Foi bune și cărți bune* trebuie să aibă țărăni, ear' ca să aibă cărți multe îndemnă, mai bine e dacă întemeiază *bibliotecii*. Biblioteci poporale ar trebui să fie în fiecare sat românesc.

»Asociația pentru literatura română și cultura poporului român« se îngrijește și ea de această trebuință a sătenilor nostri: întemeiază *biblioteci poporale*. În adunarea dela Deva s'a primit un regulament privitor la *bibliotecile poporale*. Îl vom da întreg în numărul viitor, ca să servească de orientare fruntașilor, pe cari îi îndemnăm cu dinadinsul a nisui să întemeize biblioteci poporale.

**Să ne vedem de-ale noastre!** Sub acest titlu »Gazeta Transilvaniei« ocupându-se de dorințele Ungurilor de a ne atrage în apele lor scrie astfel:

»Până-când adversarii nostri ne sunt adversari și până-când ei nu se vor scobori din norii prin cari plutesc astăzi așa ca să se considere și ei numai ca oameni și nu ca mai mari oameni, — până atunci România să-si vadă de treburile lor și să se fereasca de a-și aprinde paie în cap, făcând caușă comună cu cei-ce atât de mult urăsc naționalitatea noastră și tind la nimicirea ei.«

**Monstruositățile șovinismului.** Cetățenii din Vîrșet au ridicat în memoria Împăratesei-Regine Elisabeta o statuă, a cărei desvălire s'a făcut alătări. Patrioticele tunau și fulgerau de mânie, pentru că inscripția era făcută în limba germană, făcând chiar trădători de patrie pe loialii cetățeni ai Vîrșetu-

Insăratul schimbă scenăria. Mulți privitori se pornesc spre sala »Concertului«. Soarele a apus acum de mult. Găvălia aurită a turnului privește în ultimele reflexe uimită spre mulțimea agitată.

Urmează împărțirea premiilor pentru costumurile mai măndre. Puține jocuri încă și grădina cea largă se golește. După o vreme se închid și porțile intrării. Locul petrecerii recade în liniștea lui veche.

Poporul a dus dela frumoasa desfătare multe impresii ridicătoare. Încurajat de multă inteligență română a văzut că el nu stă isolat. Momentul ridicării lui morale și naționale a încoronat succesul planuit al petrecerii.

**Ulp. Tr. Mihaiu.**

## Cântece vechi.

### SORA CRAIULUL

Astă vară la Rosale  
A'-nghețat Tîrnava-mare,  
Dar' n'a'-nghețat de ger mare,  
Ca'-nghețat de supărare,

lui. Nu s'a mulțumit însă numai cu înjurăturile, ci în noaptea de Luni spre Marti »făptuitorii necunoscuți au furat tabla cu inscripția germană.

Că nu oameni de rînd au făptuit furtul, rezultă din telegrama lui »Magyar Polgár«, care zice că »făptuitorii au depărtat tabla cu inscripția de metal (adecă au scobit-o din trunchiul monumentului Red. »Trib.) cu atâta pricepere de lucru (müértőleg), că nici statua, nici piedestalul nu a suferit deteriorări« (!?).

Dacă cutării statue millenare, ori de a honvezilor 'i-sar fi întemplat așa ceva, patrioticele ar fi sbierat ca din gură de șerpe, ear' acum statua M. Sale Împăratesei-Regine e revoltător profanată de mânilor »patriotice« și ziarnistica maghiară n'are nici barem un cuvînt de reprobare.

**Pentru învățătoare.** Conform legii din 1890 despre darea de drumuri, *învățătorii al căror salar nu trece peste 300 fl., sunt scutiți de această dare*. O învățătoare, impunându-i-se a plăti dare de drum, a recurat la judecătoria administrativă, care a adus hotărîrea următoare:

»De oare ce sub numirea »tanítók« din textul legei sunt a se înțelege nu numai învățătorii, ci și învățătoarele, instrucțoarele (nevelónok), îngrijitoarele grădinilor fröbeliane, în genere toți aceia, cari se ocupă ex professo cu instrucținea și educaținea, — și fiindcă salarul recurenței nu trece peste suma de 300 fl.: are să fie scutită de aruncul dării de drum.«

Atragem atențunea învățătorilor și învățătoarelor noastre asupra hotărîrii acestuia, spre știre și eventuală provocare la ea.

»**Sășii au fost — noi vom fi!**« Așa strigă o fojă maghiară din Brașov, organ al fișpanului, la finea articolului seu în care se ocupă cu cea mai nouă ispravă a căpitanului polițienesc, privitor la oprirea coloilor săsești vînăt-roșu. Încarcă cu

Că să-nsoară un craiu mare  
Și își ia pe soru-sa.  
Soră, soră, Anghelină,  
Ești afară din chilie  
Să mergem la cununie!  
— Atunci, frate, voi u veni  
Când tu frate că vei face  
Pod de-aramă  
Peste vâmă,  
Pod de-argint  
Peste pămînt,  
Pod de ceară  
Peste țeară.  
— El afară a eșit  
Si toate le-a isprăvit  
Si în casă a întrat  
Si din gură-a cuvîntat:  
Soră, soră, Anghelină,  
Ești afară din chilie  
Să mergem la cununie!  
— Ea din graiu aşa-a grăit:  
Atunci, frate, voi u veni  
Când tu frate mi-i aduce  
Nănaș mare  
Sfântul soare  
Si nănașe — luniță  
Si fetele — stelele  
Fiorii — luceferii!

mari laude pe fișpanul **Maurer**, care a făcut pentru maghiarism mai mult, decât toți înaintașii sei, apoi ia la refec pe **Săși**, »cari 700 de ani gustând ospitalitatea și libertatea maghiară, n'au fost în stare e înveță să se acomodeze sincer statului maghiar. . . .

După toate acestea zice: .... Se nu uită, că **Sășii au fost, noi însă vom fi**.... Noi, adeca maghiaro-armeno-jidanii din Brașov.

Ce se va întâmpla dar' cu **Sășii**? Îi vor înghiți într'o gălușcă înfășurată cu »roșu-alb-verde«, sau ce?

Ei, și dacă **Sășii au fost, și Maghiarii vor fi**, — ce-i cu Români?

Ei sunt! Au fost, sunt și vor fi.

## Șovinismul la judecătorii.

Boroșineu, 10 Sept. n.

Pentru a judeca și mai bine curțul nenorocit ce se ivește în viață românească în acest jur, va fi caracteristic casul următor:

Un subjude regesc dela judecătoria cercuală din Boroșineu, cu numele Fényes Vincze, a făcut un conspect al delictelor și esceselor, ce în urma articulului de lege XXXIV. din 1 Ianuarie viitor vor cădă în sfera de activitate a judecătorilor cercuale reg.

Cărticica aceasta, în preț de 20 cr., a trimis-o în mii și mii de exemplare tuturor advocaților, juzilor și candidaților de avocat, fără deosebire de naționalitate.

Cei mai mulți 'i-au trimis prețul opșorului — cu mulțumită sau cu ceva observare.

Între alții și un avocat român din Sibiu îi trimite cei 20 cr. și-i scrie pe cupon: »Multumesc. Dr. A. Tincu.«

Ce face la asta dl subjude?

Îi retrimite asigurația postală și scrie pe ea:

Igen tisztele uram!

Anyira még nem fajult meg Árpád vére, hogy egy magyar kenyeren élődő, tehát magyar ügyvédnek 20 krét megengedje, a ránk nézve egyedül veszedelmes oláh nyelvnek használatát; ennél fogva a küldeményt nem fogadom el.

Fényes Vincze,  
kir. aljbiró.

— El afară a eșit  
Si toate le-a isprăvit,  
Si în casă a intrat  
Si din gură-a cuvîntat:  
Ești tu soră din chilie  
Să mergem la cununie!  
Iați brûl tău cel de in  
Că, uite, nănașii vin,  
Iați tu brûl cel șerpesc  
Că nănașii tăi sosesc!  
— Ea după el a plecat  
Lacrēmi din ochi a versat,  
În biserică-a întrat  
Toți sfintii au lăcrēmat,  
Numai Maica Precestă  
Sta plângend și se rugă:  
Cum, părinte-ai cutezat  
De doi frați ai cununat,  
Sângele 'l-ai mestecat  
C'acela-i mare păcat?  
Când din biserică-ai eșit  
Cătră craiu aşa-a grăit:  
Lasă-'mi mănușele  
Să-'mi adun hănușele.  
— De mănușe o-a lăsat  
Ea'n mare s'a aruncat  
Si din graiu aşa-a grăit:  
Decât la frate muiere,

Românește:

• Încă n'a degenerat întru atâtă săngele lui Árpád, căt pentru 20 cr. s'permită unui advocat care trăește cu pâne maghiară — **prin urmare e Maghiar**, — folosirea limbei valahe, unică primejdioasă pentru noi. De aceea nu primesc asignațiunea.

Năr trebui să fac nici un comentar. Casul vorbește de sine. O observare tot îmi permit:

Dle Plósz (ministrul de justiție)! presupui despre subjudele amintit, că într'un cerc curat românesc să fie spre binele judecătoriei?

Apoi să mai vorbim de »înfrățire« cu Ungurii, de »apropiere«?

Ba să nu crezi Ungurului nici când se roagă lui Dumnezeu, că și atunci numai pentru pierirea noastră se roagă!!

**Eugen Simonca,**  
cand. de adv. în Boroșineu.

## Barbaria unui șef de gară.

Un vrednic cetitor al foii noastre, din Bănat ne scrie o bașibuzucie revătătoare, ce au făcut-o *diregătorii* dela gara Oravița-română, față de un *tăean român*. Înfierăm această faptă barbară, după cum e vrednică și atragem luarea aminte asupra ei a *mai marilor și a ministrului unguresc*, cerând dreptate. Eată scrisoarea:

*Onorate dle Redactor!* Vin prin aceste puține cuvinte a vă arăta tirania unui șef de gară, întemplată în Oravița-română în 28 August, la trenul nr. 5401.

*Jovan Iencea* din Jam voia să meargă cu trenul, apoi vine la cassa de bilete voios și cu banii în mână cere 2 bilete la Jam. Servitorul Fehér, care punea bilete pe lăzile ce erau de trimis, se lasă de pus bilete și fără a zice *Jovan* vre-o vorbă, *Fehér, sătul de bere* se pune cu palmele pe Jovan și-l lăpădă afară în drum. Atunci sărmantul om, ca Român răbdător, numai atâtă i-a fost împotrivirea, că zicea că nu are drept a-l bate, nefăcând nimic. Apoi vine alt servitor, Kalacion și vrea să-l silească și nu mai zice nimic omul. Dar Jovan se ținea una bătut fără vină și cerea bilete, dar nu vrea a-i da. Apoi aduseră pe șef; vine și se pune la so-

Mai bine pe mare-oiu mere;  
Decât după frate m'oiu duce  
Mai bine peștii mě mânce!

### Blăstêm de fată.

Sub poale de codru verde  
Puținel foc 'mi-se vede,  
Da, la foc cine-'mi păzește?  
Badea murgu'-l potcovește.  
Potcovește'-l, bade, bine,  
Și-apoi mě du și pe mine!  
— Ba, eu mândră nu te-oiu duce,  
Că-n țeara'-n care mě duc,  
O! mălaiu nu se coace,  
Numai peatră, și-aia seacă,  
Da, murgul meu ce-o mânca ?  
— Nu te bade spăimânta,  
Pér galbin 'ti-oiu despletsi  
Peste codru 'l-oiu svîrlî  
Și codru 'și-a otăvî  
Și murguțu și-a trăi!  
— Ba, eu mândră nu te-oiu duce,  
Că eu am o maică rea  
P'amêndoi nu ne-a ținea!  
— Nu te bade spăria,  
Trei hotără voiу călcă,

coteală cu un firer dela gendarmi, căci cum vor să-l maltrateze pe bietul Jovan.

Nu multe vorbe, și *șeful il înhață de gât și-l trage pe trepte în sus și ajunși în gang se pune a-l bate*. Vine și un mașinist, Iosif Pislu, și strigă »Nur d'rauf!« și la pregătire de a da mě vězù că sunt la spate și se lăsă, căci mě cunoștea. Atunci șeful cu ajutorul a doi cassiri și un premser (frânar) îl traseră în lăuntru în cancelarie. Eu după ei. Apoi șeful striga după gârbaciul și la moment îl avu, 'i-l dete un cassiridov, care apoi puse mâinile pe om să-l doboare jos. Jovan, cam tare, nu-l putură; apoi dă-i cu gârbaciul peste fată și peste cap de n'auveau loc a da, căci erau trei pe unul, și omul totuși scăpă afară pe usa vis-à-vis, dar cânele de Pinter îi puse pedeca.

Apoi după ce-l gârbăciră toți de căte-ori le plăcù, mě vězură că sunt și eu acolo și se lăsară. Eu am cerut dela șef carte de jalbă, dar șeful n'a voit cu nici un prej a 'mi-o da.

Așadară vin rugător cătră dl redactor a publica în on. »Foaia Poporului«, ca să știe toți Români ce s'a întemplat în Oravița-română. La cele petrecute, martori cu zecile.

## Ridicare însuflățită.

### Dela frații din Bucovina. —

Sunt 8—10 ani de când despre România bucovineni se vorbia foarte puțin, se auzia foarte puțin în lume. Ei stăteau sub înriuirea unor capi cu prea mari aplicări pentru stăpânirea nemțească a țărei, cari la puține avântări bărbătești își ridicau poporul.

Cam în același timp, (ceva mai târziu) cu mișcarea națională mai viuă ce s'a pornit aici la noi în Ardeal acum 12—14 ani, au început și în Bucovina, ca un răsunet, să se ridice tot mai mult căte un glas de bărbătie, căte un tinér cu foc de neam, și se strige că nu mai e de suferit starea aceea de prea mare umilire fată de stăpânirea nemțească, că are să se dee de ripă tot viitorul poporului român de acolo, căci și Nemții și Slavii lucrează cu plan și cu stăruință la desființarea acestui popor și par că s'au și împărțit pe moștenirea lui!

Trei spice voiu aduna,  
Să-n palnă le-oiu sdrumica,  
Să în apă le-oiu băga  
Să le-oiu da la maică-tă,  
Cum le-oiu da, cum o crepa!  
— Ba, eu mândră nu te-oiu duce,  
Că tu te vei mănia  
Să cu mine-'i face aşa!  
— Dacă nu, bădițu meu,  
Să te duci, să te tot duci  
Până-i cădea rob la Turci  
Cu picioarele'n butuci;  
Când vei fi pe la dipău  
Poticnească'ți murgul tău,  
Murgul tău să poticnească,  
De pămînt să te trântească,  
Mâna stângă  
Să 'ti-o frângă,  
Dreapta să 'ti-o rupă-n două  
Să picioarele-amêndouă,  
Cu țitul easă-'ti din teacă  
Pe la inimă să-'ti treacă,  
Să meargă săngele vale  
Până voiу ești eu în cele,  
Să meargă săngele părău  
Până când 'l-oiu opri eu;  
Apoi, bade, să te-'nsori  
Să-'ti iai, bade, trei muieri,  
Cu muierea cea dintâie

Azi o voce, mână alta, s'a format un mănușchiu frumușel de însuflății. Ei au întemeiat o foie politică (doar' ântâia foie politică română acolo) sub numele »Revista Politică«, ducându-și la ea redactor de aici din Ardeal din redacția »Tribunei« înflăcărate. Redactorul a murit după câțiva ani. Foaia a apus. Dar a răsărit acușă alta nouă »Gazeta Bucovinei«. A apus și asta după vre-o doi ani de muncă grea.

Acum de un an și jumătate apare a treia foie națională politică, »Patria«, pe lângă cea poporă »Deșteptarea«, care se tipărește de 5 ani.

Și »Patria« duce înainte cu același foc, ba par că și mai înverșunată, luptă națională contra stăpânirei dușmane!

Adeca deși sub greutatea împrejurărilor și loviturilor ce li-se dau, foile acestea brave române cad, ele răsărit de nou și de nou, în mijlocul bucuriei obștei române de acolo și de aiurea, ceea-ce e dovedă viuă, că *duhul de viață românesc a reinviat*, s'a *rezit cu putere îmbucurătoare chiar și în acușă uilită și nemfita Bucovină*, și duce o luptă crâncenă plină de bărbătie, pentru a-și cuceri locul de frunte între popoarele țărei, precum se și cuvine poporului român, singurul bastinaș și cel mai numeros în țeară!

Chiar în zilele noastre luptă națională a fraților bucovineni e și mare și grea, dar ei o duc cu o bărbătie, pentru care îi aplaudă tot neamul românesc de pretutindenea.

Foaia lor de căpetenie »Patria« e mereu lovită de procurorul și poliția din Cernăuți. Articli intregi ori cel puțin părți de articli ai ei, și sterget afară când e gata de tipar, și nu lasă să fie tipăriți, încât foia, ca totuși să meargă, ese în acele locuri cu oglinzi albe, cu hârtie albă, ducând cetitorilor ce o aşteaptă cu dor, măcar rămășiile stîrilor zilei. Pare un soldat viteaz, ce vine de pe câmpul de luptă cu pete mari de sânge pe față și pe trup, sânge ce-l curge și-l pătează din rănilor primite în toiu răsboirei!

Preotii români bucovineni în intruniri, deputații români adunări, și unii și alții protestând bărbătește contra încălcărilor ce se fac desvoltării libere a neamului nostru din partea stăpânirei străine și pismașe.

D-zeu să le ajute.

Să ai bade-un coconas,  
Să te poarte prin oraș;  
Cu muierea de-a doilea  
Să ai bade-o coconiță  
Să te poarte pe uliță  
Să vîi și la ușa mea,  
Că și eu te-oiu milu  
C'o cojiță de mălaiu  
Uscată de nouă ai  
Să pusă după cuptoriu  
Numită la cerșitori;  
Nici aceea nu 'ti-oiu da  
Până nu te-oiu judeca:  
Fostu-'mi-ai drăguț ori ba?

Din Rodna.

## R.I.S.

### Domnul și Țiganul.

Domnul, Măi Țigane, cine ține în lume caii cei mai buni?

Țiganul. Mă rog Măria ta, Noi și Voi,  
Impărt. de Vicente Goleți,  
econom în Moșnița.

# SCRISORI.

## Alegere de învățător.

Moșnița, 31 August c.

În 6 August, la »Schimbarea la față« s'a mutat dela noi învățătorul *Efrem Hedeșan*, fiind ales în *Pecica*, comuna lui natală. Dinsul a servit la noi de 3 ani.

Pentru comuna noastră Moșnița s'a deschis concurs cu termin de 30 de zile, în care termin s'a prezentat în comună 6 competenți.

Terminul de alegere s'a statorit pe 28 August. Astfel Luni, după Adormirea Născ. de D-zeu, pe la 9 ore a sosit dl protopop *Dr. Traian Putici* în comună, fiind adunat sinodul parochial. Dl protopop a făcut chemarea Duhului sfânt. La slujbă au fost de față și d-nii învățători din comunele vecine *Giroda* și *Bucovetă*. După terminarea slujbei dl protopop și comitetul parochial s'a întrunit în sala școalei și în curând și sinodul parochial, și cu toate că era zi de lucru, dintre membrii comitetului au fost de față 82 votanți. Dl protopop a deschis ședința sinodului prin o înțeleaptă și dulce vorbire, arătând însemnatatea școalei și a bisericiei, apoi a făcut cunoscut, că sunt 6 competenți, dar' comitetul a candidat numai 5, unul neavând cuaificare. Votarea a urmat în cea mai frumoasă ordine. Rezultatul a fost, că învățătorul din *Sustrea*, G. Caba a primit 78 voturi, Nicolau Savu, inv. în *Ohaba-Forgaci* 3 voturi și dl Iulian Lucuția, prep. abs. în *Cerenceaz* 1 vot. În urma acesteia dl protopop a declarat pe George Caba de învățător ales cu majoritate de de voturi și încheind ședința prin o frumoasă vorbire, a mulțumit sinodului pentru frumoasa ordine ce a avut în decursul alegerei și între altele a zis: »*Moșnițenii pot servi de pildă altor comune; precum la toate alegerile* așa și acum s'a purtat foarte omenește, arătând cinste față de dinsul și iubire față de rinduială«, de aceea și noi îi mulțumim dlui protopop pentru buna și vrednică conducere și mulțumim dlor învățători din comunele vecine, ca *Giroda* și *Bucovetă*, cari au luat parte la actul alegerei.

Noului ales învățător, George Caba, bunul D-zeu să-i dăruiască deplină sănătate și putere spre a putea conduce cu înțelepciune tinerimea ce i-se va încredința. Dorim, ca în mijlocul comunei noastre să fie un bun și înțelept lumanător, un sfătuitor dibaciu în toate lipsurile ei, ear' școala noastră să înainteze și să inflorească spre binele și fericirea tuturor!

**Unul din cei de față.**

## Producție în Cohalm.

— 16 August 1899.

O parte din tinerimea intelligentă din jurul *Cohalmului*, având buna intenționare ca să scuture nepăsarea, să deștepte puțin dorul de conveniri sociale, să întărească legătura atât de folositoare între popor, meseriași și inteligență, aflat de bine a aranja în Cohalm, în 15/27 August a. c., în ziua de Sf. Mărie, o petrecere împreunată cu producțione teatrală, urmată de dans.

S'a predat 2 piese, și anume: »Săracie lucie« și »Biletul de tramvaiu«, comedii. Prima s'a predat numai de tineri și fete de tineri din Cohalm, ceea-ce a făcut o bună impresie publicului, arătând că tinerimea noastră nu e așa după cum dușmanii nostri o descriu. Mult hăz a produs Viligă, nebunul satului, care rol l-a jucat foarte bine un tiner tiner, *Mănoiu* din Cohalm. Dease-

menea și celealte roluri au fost esecute binișor, pot zice peste așteptare de tinerii tineri. Cântările însă au fost cântate prea pe o singură melodie și prea geluitoare.

A doua piesă au predat-o domnii *George Repede* (Homorod) și *Haizea* (Cohalm) și domnișoarele *Bercan* și *Sporanic* (Cohalm); toți și-au înțeles bine rolurile, au fost lăne studiate și interpretate. Mult a fost plăcut publicului rolul nevestei lui Alecu, funcționar în minister, predat de domnișoara Bercan, care nu a lăsat nimic de dorit în predatea rolului de soție geloasă. După producțione a urmat joc până în zori de zi. A fost cam bătător la ochi prea multele valsuri unul după altul și prea puținele jocuri naționale. Cu toate acestea animația a fost via și a durat până la ziuă. Costumele naționale au fost în prevalență.

Rezultatul moral că și cel material a fost mulțumitor, mulțumită publicului, care se vede că a înțeles scopul tinerimii. În fugă privind peste public am putut observa cu deosebită placere în numerosul public și pe dl Dr. med. *Eleftherescu* (România), precum și mulți străini.

Din cununa frumoaselor domnișoare, dela cari depinde totdeauna timbrul petrecerei, am putut observa și astfel să-mi notez afară de cele cari ne-au delectat pe bină, pe domnișoarele: Silvia Sglimbea (Cuciulata), Marița Hîelu (Draos), Valeria Maniu (Fântâna), Silvia Pop (Comana-inf.), Brote (Mateaș) și altele, al căror nume dacă nu-l pot spune pe lângă toată bunăvoie, rog să fiu scuzat.

**Viorel.**

## Dela „Reuniunea sodalilor“.

Sibiu, 8 Sept. n.

»*Reuniunea sodalilor români*« de aici a ținut aseară (7 Sept. n.) a 7-a ședință literară, care a fost una dintre cele mai interesante și mai succesă din anul acesta. La orele 8, dl președinte *V. Tordășianu* deschide ședința și prin o frumoasă vorbire aduce la cunoștință membrilor, că Reuniunea intenționează aranjarea unei *expoziții industriale*, în toamna anului curent. Face o reprimire asupra expoziției aranjate de Reuniune în anul 1892, cetește lista expoziților și premiaților de atunci și pun la inima membrilor a se înscrive căt de mulți ca expoziții, atât pentru vaza lor, căt și pentru renumele Reuniunii, care atât de mult a fost înălțat, chiar din partea străinilor. Frumoasa vorbire a lui președinte a avut efectul dorit, căci s'a înscris un frumos număr de membri, de diferite meserii, spre a lua parte la expoziție cu obiectele lor.

Trecându-se apoi la programul literar, d-șoara *Elena Baciu*, declamează foarte bine frumoasa poesie de G. Coșbuc: »*Dușmancele*«. Au mai declamat d-nii: *Ioan Părău*, sodal croitor (»*Deșteptarea României*« de V. Alexandri), *Ioan Pamfilie*, sodal pantofar (»*Lumea veche și lumea nouă*« de Marion), *Ioan D. Marcu*, culegător-tipograf (»*Pe banca curței cu jurați*« de Em. Părăianu) și *Demetriu Axente*, culegător-tipograf (»*Ziua învierei*« de Coșbuc). Îndeosebi dl Axente s'a dovedit a fi un bun declamator.

Dl *Ioan Bologa*, sodal pantofar a cedit încă o parte din frumoasa novelă de I. Popovici-Băneanu: »*Un sfîrșit jalnic*«. Nu ne-am înșelat când în trecut am zis că până la proxima ședință dl Bologa va pute să cetească mai bine, căci aşa a fost, și sperăm că partea remasă din novelă, cu care ne datorește, va fi încă și mai bine cedită.

Dl *Samoil Petrascu*, sodal măsar, a cedit piesa »*Meșteșugul, plug de aur*«, în urma căreia a fost aplaudat.

Partea cea mai bună a avut-o însă dl *Zacharie Voileanu*, măiestru croitor și membru în comitetul Reuniunii, care a cedit o frumoasă și instructivă prelegere: »*Despre meserii*«, dând sfaturi și aducând exemple, din experiența proprie tinerilor sodali. Prelegerea dlui Voileanu a fost cu drag ascultată și bine ar fi, dacă la fiecare ședință literară ar veni căte unul din măiestrii nostri, (cari, durere, și acum au fost slab reprezentati), și asemenea dlui Voileanu și-ar spune pățanile și ar atrage luarea aminte a tinerilor sodali prin căte valuri au de a trece întrând în larga lume.

Între participanți, afară de Sibiu, am avut fericirea a numera pe domnii: *Nicolae Muntean*, măiestru pantofar în Seliște și membru al »*Reuniunei meseeriașilor români*« de acolo și dl *Ioan Serafie*, sodal curelar în Poiana, cari au fost cu drag primiți în mijlocul nostru. Dee D-zeu să avem multe conveniri plăcute ca cea de aseara.

## HIGIENĂ

### Grijiti bine copiii!

Cel mai cuminte fel de infășare a copilului, e următorul:

Luăm o cărpă în trei cornuri. O așezăm cu un colț în jos, cătră noi, ear' celealte două spre laturi. Așezăm copilul pe cărpă așa că să vină cu picioarele spre colțul din jos, ear' celealte două colțuri să-i stee în direcția brațelor. Colțul ce merge spre picioare trebuie să fie așa lung, ca îndoindu-l peste picioarele copilului, să-i ajungă până sus la piept, ear' celealte colțuri să se infășură pe lângă copil, cuprinzând și colțul din jos, și au colțurile acestea de delaturi în virf niște panglicuțe (cordelute, petelute), cari slujesc la strângerea cumpănă a corpului copilului, strângere mai mult numai că să tie cărpele.

Peste această cărpă se pune apoi un petec de flanel ori de pânură moale, tot așa tăiat în trei colțuri ca pânza. Pânura va împedeca trecerea murdărilor în patul mititelui.

Firește, ori-ce mamă bună și iubitoare de copilul seu, se va săli să aibă căt de multe atari cărpe, ca îndată ce una e udă ori murdară, să o schimbe cu una curată, căci nimic nu face mai bine și copilului mic ca și omului mare, ca *curățenia* pe tot trupul seu.

A pune cărpele udate de copil să se usuce și apoi a le da earăși pe el, fără a le fi spălat în apă, e un obiceiu foarte rău, căci atari cărpe sunt păgubitore sănătăței copilașului. Nici o mamă bună nu-și va crăta osteneala de a muia numai decât cărpa udă în apă, a o freca nițel și numai apoi a o pune să se usuce și a o da de nou pe copil.

Învălit copilul în felul arătat, vine pus în o coșarcuță de nuiele ori covătică săcătă anume, leagăn, căruț, care ce dorește, și așezat noaptea lângă patul mamei sale, în asemenea cu marginea lui.

Nu e de loc cuminte să culci copilașul cu mama în pat! Odată, fiindcă mama (ori doica) durmind, ușor se poate întoarce și își năbușe copilul, cum de atâtea ori să întemplieră — a doua pentru că e lucru hotărît, ca aerul ce ese din trupul omului mare (evaporarea căldurei), e tare stricăios sănătăței fragedului trupșor al unui mititel. Deci ori ii primejdium vieța culcându-l lângă noi, ori ii primejdium sănătatea. Si cine își dorește așa ceva copilului seu? Dacă cutare copilaș și-a făcut învăță a dormi lângă mama, trebuie desvățat negreșit de asta, căci ei în frageda lor vîrstă ușor învăță, dar și desvăță lucrurile!

# PARTEA ECONOMICĂ.

## Folosul pomăritului.

Pomăritul, atât ca ram lateral al economiei, cât și ca mijloc însemnat de sănătate (higienă), este de un folos neprețuit. Ca ram lateral economic este însemnat, pentru că pomii cu rădăcinile lor nu se nutresc din pătura aceea de pămînt, care e destinată culturii legumelor sau bucatelor, ci din pătura cea moartă, care nu poate fi folosită de acelea, ear' ca mijloc de sănătate este însemnat, pentru că ne îmbunătățește clima comunei și a ținutului, în care trăim, după cum vom vedea și mai în jos.

Pomăritul este însemnat și de aceea, pentru că pe lângă poame, ne mai dă și lemn de foc și pentru lucru. Apoi sunt ținuturi, cari afară de pomărit nu sunt bune pentru alte culturi; sunt mai departe pămînturi umede, mocirloase sau năsipoase, cari afară de cultura răchitelor, arinilor, sălcilor, acaților, ploplilor și a. nu sunt acomodate pentru altceva.

Pomăritul din punct de vedere sanitar este de însemnat pentru aceea, pentru că prin foile pomilor se prelucră aerul așa numit carbonic și se preface în oxigen sau aer neapărat de lipsă pentru răsuflarea oamenilor și a animalelor.

O comună sau ținut, cu cât are pomi, arbori și păduri mai multe, cu atât este mai placut și din punct de vedere sanitar, și din contră: cu cât este mai lipsit de acelea și de alte verdeturi, cu atât este mai neplăcut și mai nesănătos.

Pomăritul, arborii și pădurile aduc un folos neprețuit și pentru economia cîmpului și anume: conservează timp mai îndelungat umezeala pămîntului, nu lasă să se surpe coastele și pămîntul cel rîu din acelea pe locurile cele bune și roditoare, ear' pe lângă acestea mai adună și multă rouă peste noapte, așa că sămănăturile nu pot fi părjolite pe timpul de secetă, ca pe unde lipsesc acelea.

Comunele și ținuturile lipsite de pomi și păduri sunt lipsite de multe ori și de ploi, de oare ce este constatat, că ploile mai cu seamă pe păduri se trag.

Afară de acestea, cine nu a văzut și s'a convins încă și despre aceea, că cum stă de frumos și ce gust placut estetic au piețele, stradele, drumurile și rîurile plantate cu pomi sau arbori, unde cel ars de soare sau ostenit de lucru de peste zi își află câteva minute sau ore de odihnă și este scutit totodată și de aerul cel plin de praf, ce se ridică în urma cărelor și căruțelor de pe străde și drumuri.

Pomăritul mai este privit astăzi chiar și ca o cumpăna, cu care se poate măsura gradul de cultură și civilizație a popoarelor, de oare ce s'a constatat, că cu cât un popor stă pe o treaptă mai înaltă de cultură, cu atât prețuește mai tare și cultura pomilor și la din contră: cu cât acela stă pe o treaptă mai de jos a culturii, cu atât desprețuește mai tare și cultura acelora.

Să nu se prea mire deci așa tare economii nostri, că astăzi de sus dela ministru, până jos la primarul satului toți sunt de o părere și un gând: ca să se lătească și sporească cât mai mult pomii nobili prin grădinile, pămînturile și fenele noastre. Aceste ordinații au în vedere deoparte propriul nostru interes și folos, de altă parte este chiar și interesul, folosul și mărarea trerei ridicat prin aceasta, pentru că acum cu trenul umblă și oamenii străini prin țeara noastră și dacă ne văd grădinile noastre destul de mari și potrivite pentru cultură pomilor, pline de scăieți și alte burujeni nefolositoare, ba unele poate chiar stricăcioase și veninoase, dacă ne văd piețele, strădele, drumurile, rîurile și cîmpurile noastre părjolite de arșița soarelui și fără nici un pom sau arbor pe ele, de sigur că nu ne vor lăuda, de sigur că nu vor zice, că suntem un popor cult și de sigur, că vor mai spune sau scrie și altora, că cum e în țeara noastră.

Pe lângă aceste foloase obștești așa zicând, pomăritul ne mai aduce și un folos deosebit prin poamele lui, cari sunt o adevărată binecuvîntare a lui D-zeu pentru cel sărac, ca și pentru cel bogat. Pentru cel sărac, pentru că le mănâncă uneori în loc de altă mâncare sau legumă de post, ear' pentru cel bogat, pentru că le mănâncă în urma altor mâncări mai grase, sau le pregătește în felurite moduri, pentru a le putea păstra timp mai îndelungat pentru anul întreg.

Poamele au acea însușire deosebită, că potolesc și stîmpără setea și curăță săngele din trup de materiile de prisos sau stricăcioase. De aceea le și recomandă doctorii de multe ori și celor slabii sau betegosi.

Ca în toate afacerile economice, așa și în privința culturii pomilor America ne-a luat pe dinainte, de oare ce numai în anul 1894 s'a esportat din Statele-Unite persece în preț de 140 milioane de florini.

În Franția un orașel mic cu numele Boulbon esportează (vinde) pe an persece în preț de 75 mii florini, un sat mic cu pămînt petros cu numele Cavaillon esportează mandule în preț de 15 mii florini pe an. Orașul Lyon vinde pe an castane în preț de două milioane florini.

Ținutul Mühlhausen din Germania esportează cireșe în preț de 140 mii florini pe an. În Germania, în mai multe ținuturi, economii au împuținat cultura bucatelor pe contul pomăritului și al economiei de vite, sămânând pentru nutrirea acestora o parte însemnată a cîmpurilor cu plante de nutreț, precum sunt trifoiul, luțerna, spergula și a.

Sârbia exportă prune sau rachiu fabricat din acelea în preț de 12 milioane florini pe an, ear' Bosnia în preț de 10 milioane florini.

În patria noastră cele mai vestite ținuturi de pomărit sunt: Crișul-mare și Kecskemét, cari în anul 1894 au esportat persece, alune și struguri în preț de aproape o jumătate de milion florini. Orașul Göncz esportează persece în preț de 12 mii florini pe an. Murășul-mare vinde pe an struguri în

preț de 300 mii fl., ear' Maramureșul a vândut numai în anul 1895 mere în preț de 256 mii florini.

Dar să nu mergem așa departe! Acă e Cisnădia, despre care deși nu amintește nimic statistică, totuși credem, că și ea esportează cireșe în preț tot așa de mare ca și orașul Göncz din comitatul Torna.

Pe când scriem acestea, trimișii (agenții) fabricilor mai mari cutreeră satele și ținuturile încărcate de pomi, cumpărând merele și perele de prin grădini, pentru a fabrica din ele vin sau a le vinde prin cele orașe mai mari ca poame de mâncare.

Economii, cari au poame multe și bune, sigur că și în est-an vor stringe parale frumoase din vinderea acelora și nu vor fi siliți să-și vândă bucatele din gura copiilor, ca să-și poată plăti dările și aruncurile comunale, comitatene și de stat.

Acesele câteva dovezi, credem că sunt de ajuns, pentru a se putea constata de ce însemnatate și folos mare este pomăritul și ce păcat mare fac aceia, cari își lasă grădinile lor destul de mari, fără nici un pom în ele.

Aceasta nu mai merge! Auzim la tot pasul văierări, că economii nostri nu mai pot răsbi cu atâtea daturi și cheltuieli. Să căutăm să mai cultivăm deci și alte ramuri economice, să nu rămânem tot numai singur cu plugul. »Să dăm dovezi la lume«, se zice într-o frumoasă poesie despre vitejia noastră strămoșescă, ear' eu zic cu acest prilej: Fraților economi! »Să dăm dovezi la lume«, că nu suntem un popor care dispătuște pomăritul.

Ioan Georgescu.

## Săcara.

După grâu cultura cea mai extinsă o ocupă săcara. Această sămănătură este cunoscută în țeara noastră numai dela venirea Hunilor.

Săcara are asemenea mai multe specii, precum săcara ordinată, săcara albă sau franceză (montagne), săcara tufoasă sau a Sfântului Ioan cum se mai numește și a. Aceasta din urmă ar trebui cultivată și pe la noi, de oare ce dintr-un grăunt se desvoală căte o tufă întreagă.

Săcara reușește chiar în pămîntul acela, în care nu reușește grâul, și anume: în pămîntul năsipos-petros și puțin umed. De aceea se și cultivă acolo, unde grâul nu prosperează din cauza pămîntului și a climei.

Pentru cultura săcărei se recer aceleasi recerinte ca și pentru a grâului, cu acea deosebire, că săcara nu e prea bine de a se sămăna în arătura proaspătă, ci numai la câteva zile după ce aceea s'a mai aşezat încățva.

La cultura săcărei, în ținuturile mai răci și sterpe, să nu lipsească nici gunoiul, căci lipsind acesta nu prea reușim cu ea.

Sămânța de săcară, care încă trebuie curățită în triure, se seamănă pe jugerul catastral tot atâta, ca și de grâu. Sămânțat ei se poate face ceva mai de timpuriu decât al grâului.

E de însemnat, că firele de săcară pe timpul răsăritului apar într-o coloare

roșcată, care pe încetul se schimbă în verde ca și la grâu.

La casă, când holdele de săcară cresc prea tare toamna, să pot paște cu vitele, ear' primăvara de cumva stă apa pe ele, trebuie făcute anumite șanțuri pentru scurgerea aceleia.

În privința producției, săcără uneori între grâul, de oare ce lasă mai multe grăunțe decât acela. I. G.

## SFATURI.

### Vinul de poame.

Acum când se face din an în an tot mai puțin vin de struguri, din cauza că o parte a viilor este atacată de filoixeră și alte boale, este prea firesc ca oamenii, cari au mai multe poame să încearcă fabricarea vinului de poame. Cel mai bun vin de poame se poate face din merele și perele iernatice; din cele văratice încă se poate face, dar' acela nu se poate conserva timp mai îndelungat.

Pentru scopul facerii acestui vin, poamele să culeg când sunt deplin coapte, apoi să pun la un loc săvântat, unde să lasă să stea în grămadă timp de două săptămâni, pentru a se putea concentra astfel mai bine materia zăhoasă în ele. După două săptămâni se pot călca la teasc, care mai întâi trebuie bine spălat. Drevele călcate în teasc se bagă apoi în niște ciubere său căzi, unde se mai lasă timp de 24 ore și numai după aceea se storc.

Mustul stors se strecoară bine printre o sătă, apoi se bagă în buți, cari dacă sunt cu drojdii de vin, sunt cu atât mai bune. Buțiile cu vinul de poame se aşeză apoi în pivniță, care trebuie să fie destul de călduroasă, ca acela se poate ferbe cât mai curând. Pentru a grăbi ferberea acestui vin se încalzesc câteva căldări de must, care să tornă apoi peste cel din buți.

Până-când începe să fiebă vinul de poame, buțiile trebuie ținute destupate și umplute mereu cu alt must, ca să nu rămână goale. După-ce a fert vinul se poate și astupă butea, așa ca cepul să nu se prea îndese, ci să se lasă să poată și răsufla.

Pentru a da vinului de poame oarecare miros și gust plăcut, unii mai pun în el și scorțisoară pisată, zăhar topit, coajă de citronă și a. Vinul de poame se tragează mai departe ca și cel de struguri. Unii susțin, că vinul de poame este mai bun dacă nu se trage, alții din contră susțin, că și acela trebuie tras primăvara de pe drojdii. Unii earăși fac vinul de poame amestecând două părți de mere cu una de pere, alții îl fac deosebit de mere sau pere. În pivnițele cu vin nu e bine să se țină buțiile cu varză, brânză sau alte mâncări care miroasă greu și răspândesc un miros care ușor poate străbate în vinul din buți.

### Stîrpirea muștelor din casă.

Cele mai multe mijloace, precum sunt: hârtiile otrăvite, cleul și a. aflate până acum pentru stîrpirea muștelor, puțin folosesc. Acum de curând s-au făcut încercări cu frunze uscate de lobeniță (bostani), cari au avut deplin succes. Anume se iau frunze uscate de lobeniță, apoi se pun într'un vas cu cărbuni aprinși în mijlocul casei, după-ce mai întâi s'au închis bine ușa și ferestrele. Fumul, ce se produce din frunzele numite îneacă toate muștele din locuință, ear' acelea, cari ar mări rămâne și după aceea în casă, când să des-

chid ferestrele, »fug ca dracul de tămâie«. De sine se înțelege, că și omul și pasările de casă trebuie să fie afară până când se afumă casa.

### Stîrpirea muștelor din grajduri.

Este îndeobște cunoscut, că muștele fac multă neplăcere și molestează deopotrivă pe oameni, ca și pe animale. Oamenii însă totuși sunt mai bine provăzuți împotriva lor prin vestimentele, cari le acoperă trupul. Dar bietele animale trebuie să suferă mai mult dela aceste insecte stricăcioase, de oare ce până acum nu s'a putut afla un mijloc sigur împotriva lor. Se știe, că rândunelele și unele pasări stîrpesc multime de muște. Acum de curând niște economi au lăsat mai multe ciburi de rândunele în apropierea grajdurilor, ba chiar și prin acelea, și în urmă s'au convins, că acelea le-au stîrpat mai cu desăvîrșire muștele din grajduri și astfel vîtele ținute în aceleau au fost încătuță scutite de acesti oaspeți nechemați și neplăcuți ai caselor și grajdurilor noastre.

## Societatea comercială „Mercur“.

Dintre societățile noastre comerciale în anul acesta de gestiune (30 Iunie 1898 până la 30 Iunie 1899) primul bilanț ni-l-a prezentat societatea comercială »Mercur« din Dej.

Deși la prima ochire acest bilanț se prezintă nefavorabil, căci e încheiat cu o pierdere de peste 2000 fl. — ținând cont de imprejurările în care societatea a lucrat în anul încheiat, nu putem zice că bilanțul ar fi deșcurajator.

Luând în seamă saldurile diferitelor conturi ne putem convinge, că direcționea societăței a încheiat afaceri destul de circumspecțe. Suma crediteurilor asemnate e destul de solidă, căci abia atinge cifra de 11 mii florini.

În situația precară în care se află negoțul țării noastre de către ani, în urma îngrijitoarelor stări economice și mai ales în urma slabelor recolte ale agriculturii, precauțunea de a nu forța prea mult capacitatea de credit a întreprinderilor comerciale este nu numai o bună tactică, ci chiar un merit din partea conducerilor de afaceri.

Direcționea societăței »Mercur« are acest merit, pentru că nu și-a încărcat magazinele cu mărfuri prea multe — aduse pe credit, ci precum apare din bilanț s'a restrâns la minimul posibil așa, că la încheiere abia avea un assortiment de aproape 30 mii fl.

Și dacă pe lângă toată conducedrea constiențioasă, bilanțul anului de gestiune 1898/99 s'a încheiat cu un deficit de peste 2000 fl. — pentru asta direcționea nu poate fi învinovățită, căci societatea a avut să se lupte acum la început cu mari greutăți și cu multe neajunsuri provenite parte și din formațiunile comerciului în general, parte apoi din concurență cinstită și necinstită la care a trebuit să-i facă front puternic. Mai adăugați apoi că noi România și cu deosebire poporul dela sate neputând pătrunde importanță și foloasele societăților, nu se însuflarește încă pentru țările societăților și astfel nu spriginește îndeajuns activitatea negoțului național și societar.

Societatea »Mercur« pe lângă acestea a avut să îndure în anul trecut și pagube enorme prin focul — care pus de mâna sacrilegă a tăciunit magazinele societăței, nimicind mărfuri în valoare de mai multe mii fl.

Luând toate aceste în considerare ori cine va aproba judecata spusă asupra bilanțului soc. com. »Mercur«, că adecă deși acest bilanț nu e mulțumitor — nu este nici descurajator.

Pentru ca să putem judeca mai detailat activitatea societăței ar fi trebuit să fi văzut și »contul profit și pierderi«, care ne da convingătoare lămuriri și tocmai pentru asta reușită a făcut direcționea soc. »Mercur« că n'a dispus și publicarea acestui cont.

Asupra activităței și rezultatelor obținute de societățile noastre comerciale vom mai reveni — mai pe larg — când vom avea la dispoziție și bilanțele celorlalte societăți comerciale ce le mai avem. V. C. O.

## Stiri economice.

**Orz de Hanna.** Vestim prin aceasta pe proprietarii, cari au cumpărat dela noi semeț de orz Hanna, că direcționea bereriei Habermann de aici îmbie pentru orzul, ce i-s-ar vinde, prețul cel mai favorabil. Vînzătorii de orz să-și câștige dela comitetul »Reuniunei economice săsești« (strada Pintenului nr. 2) o adeverință despre orzul pus în vînzare.

Această adeverință se poate lua ori când în primire. Li-se recomandă vînzătorilor a preda numitului comitet drept moștră circa 1/4 litru orz și totodată a-l înconștiința că orz dorește a vinde în hectolitri.

Sibiu, 6 Septembrie n. 1899.

Comitetul.

**Carne din România la Berlin.** Peste câteva zile se face primul transport de carne dela abatorul din Iași pentru piața Berlinului.

Carnea va fi expediată în ciosvîrte de căte 100 chilograme, în vagoane închise și cu trenul Constanța-Berlin.

Dl Dr. Istrati, ministrul lucrărilor publice, a redus foarte mult taxa pe căile ferate dela Iași la Ițcani, spre a înlesni astfel esportul cărnelor.

Se știe, că mai anii trecuți era proiect să se exporteze carne la Viena. În acest scop Dr. Lueger, primarul Vienei era să meargă în persoană la Iași, la înăugurarea abatorului. Ungurii însă, cari se temeau de acest plan au întrevenit, și pe urmă i-s-a dat primarului Vienei a înțelege, să nu mai ostenească.

**Fabrică nouă în Bănat.** Comerçantul de bucate Armin Braun din Becicherecul-mare în tovărăsie cu Fürstner, fost director al fabricii de covoare și cu Stefan Mokry, vor înființa în Becicherecul-mare o fabrică de ulei de ricină. Lucrările pregătitoare au înaintat deja așa de mult, încât probabil că în toamna viitoare fabrica își va începe deja funcționarea. Economii producenți ai semețelor de lipsă la fabrică vor căpăta avans de 20 fl. fără camete. Condițiunile de producere și valorisare a semețelor se vor face economilor cunoscute într-un apel, pe care înființătorii fabricii îl vor publica în curând.

**Telefon la Bistra.** Oficiul silvanal din Sebes comitatul Sibiu, s'a decis să introducă, pentru trebuințele proprii, telefon între Sebes și Bistra cu stațiunile Sebes-Căpâlna-Sugag-Tău și Bistra. 1500 stîlpi sunt deja gata și în curând vor fi ridicăți.

„Reuniunea română de înmormântare din Sibiu“, despre care făcusem amintire pe la sfîrșitul anului trecut, precum aflăm din istoricul competent, este pe cale de a se înființa. Liste de înscriere se află la părintele Nic. Togean, capelan protopopesc; Constantin Dimian, administratorul parochiei din suburbii-de-jos; Toma Joandrea, învățător la școala poporala din suburbii Iosefin; la cassarul »Reuniunii sodalilor români« Florea Crucița și la Victor Tordășianu, funcț. consist. La înscriere se solvează 1 fl. drept taxă de înscriere. Atragem atențunea inteligenței, meseriașilor și a tăraniilor asupra acestei înprinderi folosităre.

**Expoziția agricolă** dela Seghedin a fost deschisă cu mare pompă Dumineacă, în 3 l. c. La deschidere a fost și arhiducele Iosif. Cele mai multe societăți și-au avut trimisii lor. Din partea »Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiului« a fost trimis dl profesor D. Comșa și preotul din Racovița, Florian.

**Tîrgul din Sibiu.** Joi s'a început în Sibiu tîrgul de oi și a ținut până Sâmbătă.

Tîrgul a fost destul de bine cercetat. Prețurile au fost mai mult urcate. Cumpărători în număr potrivit. În total au fost mînate în tîrg aproape 8000 oi — din care s'au vîndut la 3000. Prețurile au variat: la oi mari 6—10 fl. părechea, la oi mari de munte 8—12 fl. părechea. Cea mai scumpă păreche s'a vîndut cu 13 fl. 50 cr.; la berbeci 10—12—15 fl. părechea; la noatini între 3—5 fl.; cei mai scumpi s'au vîndut cu 6 fl. părechea.

Cele mai multe oi au fost din comunele: Poiana, Tilișca, Vale, Cacova, Gârbova, Dobârca etc.

Față de tîrgul din anul trecut acesta a fost mai bun. Atât mînători, cât și cumpărători au fost mai mulți. Multimea oilor aduse la tîrg s'e spică prin faptul, că ciobanii ardeleni trecuți în România au venit cu oile acasă, deoarece păsunatul pe acolo e foarte slab în anul acesta.

Vineri au fost mînați în tîrg și vre-o 270—300 porci. Purceii de 7—8 săptămâni s'au vîndut cu 3—4 fl. Grăsunii (de 5—7 luni) cu 15—20 fl. Purcelele se caută foarte mult.

## FELURIMI.

**Nutrirea vacilor de lapte la Berlin.**

Poliția din Berlin după cum spune „La Recueil Vétérinaire“ a dat o poartă prin care se oprește întrebuițarea unor nutrețuri, la vacile de lapte a căror lapte e întrebuițat la creșterea porcilor.

Nutrețurile oprite sunt: 1. Rămășitele industriale ca acelea-ce rămân dela abricarea spirtului, melasele și preparatele de melase borhotul de cartofi, șaină de orez, sânge neuscat, turte de muștar și de bumbac; 2. Bobul, semenele de măzerice și lupinul sdrobit; 3. Paiele de mazăre, bob, linte, măzerice și lupin; 4. Napii și cartofii cruzi; 5. Foile de napi, de varză și alte nutrețuri verzi; 6. Resturile dela bucătărie; 7. Nutrețurile de ori-ce natură mușzite, rîncezite, putrezite, devenite acre sau stricate.

# ȘCOALA ROMÂNĂ.

## Cele patru operații fundamentale.

**Modele de lecții de fond din Aritmetică.** Lucrate după planul »Treptelor formale«. Pentru bienniu II. (clasa III. elementară nedespărțită), de Iuliu Birou, inv. în Tievaniul-mare.

### LECTIUNEA I.

#### Adunarea.

**Nota:** Când e la începutul prelegerilor premerge: rugăciunea și notarea absențelor; apoi urmează: 1. **Predarea lecțiunilor:** a) lecțiunile indirecte (ocupațiunile silente); b) lecțiunea directă, — și 2. **Cercetarea și corectarea lecțiunilor indirecte și pauza sau recreația.**

### I. Predarea lecțiunilor.

#### I. Lecțiunile indirecte.

**Nota.** Lecțiunile indirecte se trec numai prin a III-a treaptă formală: »Aplicarea«.

**Bieniul III.** (clasa V., VI.) 1. Școlari, din bieniul III., ce lectie aveți la Geometrie? (... măsurarea suprafeței drept-unghiului). Să copiați pe tăblie următoarea problemă din Geometrie, ce vi-o dictez și scriu eu pe tablă, ca să o resolvați apoi în liniește.

»Care e suprafața unui agru, a cărui lungime (basă) e de 315·8 m. și lățime (înălțime) de 46·5 m.«?

2. Ce veți copia pe tăblie? (... problema de pe tablă). Ce vi-se cere să aflați aici? (... suprafața agrului). Ce formă are agrul? (... drept-unghi sau oblung). Cât e este de mare lungimea sau baza? (... 315·8 m.). Dar lățimea sau înălțimea? (... 46·5 m.). Fiindcă agrul are forma unui oblung, ce veți face, ca să-i aflați suprafața? (... să vom înmulții mărimea basei cu mărimea înălțimii și atunci produsul ne va arăta mărimea suprafeței agrului).

3. Bine! Scoateți tăblile: 1, 2, 3! Copiați problema și o resolvați în liniește!

**Bieniul I.** (clasa I. și II.) 1. Școlari, din bienul I., ce număr ați învățat în lecția trecută la Aritmetică? (... 4). Veți copia pe tăblie și veți face exercițiile acestea, ce vi-le scriu pe tablă:

$$\begin{array}{lll} 3+1-3= & 4-2+1= & 4 \times 1: 4 = \\ 2+2-2= & 4-3+2= & 3 \times 1: 3 = \\ 1+3-1= & 4-4+3= & 2 \times 1: 2 = \end{array}$$

2. Ce veți copia și face pe tăblie? Ca să nu gresiți, vă voi îndruma eu. Aveți aici:  $3+1-3=$ . Câte am aflat noi că fac  $3+1$ ? (... 4). Dar  $4-3$ ? (... 1). Prin urmare  $3+1-3$  câte fac? ( $3+1-3=1$ ). Bine! Uitați-vă și aici! Aveți:  $4 \times 1: 4 =$ . Câte am aflat noi că fac  $4 \times 1$ ? (... 4). Dar  $4: 4$  câte fac? (... 1). Prin urmare  $4 \times 1: 4$  câte fac? (...  $4 \times 1: 4=1$ ). În modul acesta veți resolva și pe celelalte exerciții!

3. Scoateți tăblile: 1, 2, 3! Copiați și lucrați aceste exerciții în liniește!

**Bieniul II.** (clasa III., IV.) Școlarii, din clasa IV., să ascultați cu atenție, la cele-vei vorbi cu cei din clasa III.

(Va urma).

## Despre jocurile de băieți.

De Petru Roșca, profesor.

(Din progr. gimnas. din Brașov).

(Urmare).

Timpul destinat pentru joc să nu fie prea scurt; experiențele făcute ne-au învățat, că în medie 2 ore sunt tocmai deajuns. Ocupațiunea privată a școlarilor nu se alterează prin joc, fiindcă jo-

curile sunt pentru școlari o adevărată recreare. Ar fi de dorit, ca participarea la aceste 2 ore de joc să fie obligată pentru toți școlarii. Un regulament de școală din Anglia zice: »Fiecare școlar trebuie să iee parte la jocuri; băieți cam de aceeași etate joacă împreună; numai acei școlari se scutesc de participarea la jocuri, cărora li-să opriț aceasta prin medien institutului. Jocurile se aranjează de prefect\*) și fiindcă totdeauna sunt de față și profesori, ușor se poate pune stăvila la ori-ce esces de zel sau unei atitudini dure și necioplite. În Germania s'a esperiat, că a constrințe pe elevi în mod rațional la participare nu strică nimic. Până la anul 1895 a fost jocul obligatoric introdus la 139 de școale medii, și experiențele făcute la aceste institute au fost pe deplin mulțimoare. »Eu însumi«, zice profesorul H. Raydt, »am avut deseori ocazie a observa cum școlari, cari numai presiunei cedând se apropiau fără nici o voie de locul de joc, deveniau în decursul jocului vioi și voioși, ear' mai târziu se prezintau bucurioși la joc. Klumpp zice »că o tinerime moroasă și obstinată, prin introducerea jocului obligatoric în scurt timp s'a schimbat cu desăvârșire în favorul ei«. Dacă școala recunoaște nu numai efectele bune higienice ale jocului, ci și cele educative, atunci ea trebuie să se îngrijescă, ca toți școlarii să se facă părți de ele. Dacă jocurile nu sunt obligate, atunci chiar acei școlari, cari au mai mare trebuință de ele, nu iau parte.

Sunt jocuri mai mari, la cari se reprezintă un număr anumit de participanți; în casă că jocul nu este obligatoric, azi va lipsi unul, mâne doi sau mai mulți și astfel jocul nu se va putea exercita regulat, ceea-ce de bună-seamă disgustă și pe acei elevi, care cu cea mai mare bucurie și plăcere s'au apucat de el, și îi face, ca în fine să-l neglige și ei, și să nu se mai prezinte la locul de joc. Mai este a se lua în considerare încă și împrejurarea, că dacă jocul nu e obligatoric, de bună-seamă se va afla un număr oarecare de școlari, cari vor spune acasă, că ei merg să participe la jocuri, de fapt însă ei vor merge prin alte locuri petrecând timpul în mod neînțiat, scusându-se că se vor întoarce târziu acasă cu minciuna, că jocul de astă-dată a fost atât de interesant, încât nu s'au putut desăvârși mai curând de el.

Pentru înflorirea jocurilor e de cea mai mare însemnatate, ca ele să se aranjeze sub supravegherea și conducerea unui profesor; o stare ideală ar fi, dacă acest profesor ar fi profesorul de clasă. La clasele inferioare este o astfel de conducere absolut necesară. Să punem casul, că avem într-o clasă 50 de școlari; — atunci va fi un lucru foarte greu ca ei să se hotărască pentru un joc anumit; unii vor dori să joace un joc, alții altul și astfel se va perde cu discușiuni și certuri o mulțime de timp fără nici

\*) Prefecții sunt școlari mai mari, cari în Anglia se întrebunțează mult la susținerea disciplinei școlare.

un folos. În decursul jocului încă se nasc ușor diferențe de păreri și certuri și dacă nu este un om cu autoritatea de lipsă de față, care să împace spiritele agitate, în multe casuri școlarii se îndepărtează certați și astfel jocul se strică. Profesorii, cari supraveghează jocurile, nu trebuie să se fi specialisat anume în această direcție, să recere numai ca profesorul conducător să aibă o inimă caldă pentru educația morală a școlarilor, cari sunt lui încredințați, și astfel de profesori știu că avem în sînul corpului nostru profesoral îndeajuns. Puținele regule, cari sunt de lipsă pentru aranjarea jocurilor ușor și le poate însuși fiecare profesor. De dorit ar fi însă, ca din când în când să se esmită câte un profesor mai tinér din partea fondului »Coresi« pentru a lua parte la cursurile de joc ce se țin vara în Budapesta.

Se naște acum întrebarea, să participe în mod activ profesorul conducător la joc sau nu? Dacă profesorul este încă tinér și să-

nătos, posedă puterea și agilitatea de lipsă și vioiciunea și elasticitatea tinereței, cari și în joc să-i asigure o superioritate asupra

școlarilor, atunci el de bunăvoie va lua cu acea vioiciune parte la joc, care să asigură alipirea și iubirea elevilor. Un profesor mai înaintat în etate, de o constituție mai debilă, căruia îl lipsește și agilitatea și destinitatea recerută, la nici un cas să nu participe la joc. În genere nu este dat fiecărui profesor să facă

trecere dela educătorul, care învață, admoniază și în eas de lipsă chiar și pedepsește pe elevi, la șoțul lor de joc nepreocupat, ceea-ce este neapărat de lipsă, dacă e, ca participarea profesorului la joc să nu-și peardă toată însemnatatea ei. Pentru aceea pretensiunea, ca profesorul să iee parte la joc, nu poate fi generală, ea depinde totdeauna dela individualitatea respectivului profesor. (Va urma).

## Biblioteca despărțimentului Turda.

La adunarea generală a despărțimentului Turda a »Asociației« s'a fost decis să se inițieze în Turda și jur o colectă de cărți pentru biblioteca poporala, ce e să se înființeze.

Colecta s'a efectuit în orașul Turda cu un succes destul de mulțumitor. Stimatele d-șoare Augusta Vlăduț și Ni-

nuca Codarcea au umblat de-arîndul la toate familiile inteligente din Turda și au colectat cărți în numele despărțimentului pentru »biblioteca poporala«. Urmează, ca asemenea colectă să se facă conform concluzului adus, și în jur. Domnii preoți și învățători luând în considerare greutățile unei astfel de colectări, ar face tare bine, ca cu ocazia venirei lor prin Turda să aducă însiși în persoană cărți de acelea, pe cari voesc să le doneze pentru biblioteca poporala și să le prede dlui director al despărțimentului.

Tot astfel ar fi de dorit, ca domnii editori de cărți românești să-și țină de datorință a dona câte un exemplar și pentru biblioteca noastră, și-ar achita numai tributul datorit de unul fiecare culturii naționale.

Turda, 6 August 1899. m.



Soldați tureci.

## Din trecutul nostru.

### Istoria Moldovei. —

#### Ioan Vodă cel-Cumplit.

(Urmare).

Nici-odată istoria nu ne arată pe un popor mai mic, chemând la răsboiu mai fără sfială pe un uriaș al timpului, cum pe aceste vremuri uriașul temut al Europei era Turcul!

Prinind îndrăznețul răspuns al Domnului Valah, Sultanul Selim vesti, că Ioan-Vodă e alungat din scaunul Moldovei și în locul lui e numit Petru, poreclit Petru-cel-Schiop, fratele lui Vodă din Muntenia.

Și dețe poruncă comandanțului seu militar din Nicopole, supușilor sei Munteni și Ardeleni, să intre cu ostile în îndărâtnica Moldovă. Ba trimise un ciauș (sol) și la regele Poloniei, dar acesta treând prin Moldova, fu prins și împedecat a ajunge la țintă.

Față cu puternica întovărășire în contra lui, lui Ioan-Vodă îi rămase singurul sprigin

poporul seu moldovean și o mână de Cazaci, cari se formaseră peste Nistru într'un fel de stat de sine, și cu cari Ioan se afla bine. Cazaci erau mai mult niște bande de jefuitori îndrăzneți și cu capu a mână, cari dădeau năvală prin vecini și răpeau cu cruzime. Pe acestia îi chemă Ioan-Vodă într'ajutor contra puternicilor Turci. Le făgădui plată mare. Si Cazaci veniră bucuros. Veniră 12 centuri (un fel de compănsi). Era chiar în primăvară, prin Martie. Ioan-Vodă făcă Cazacilor o primire strălucită, cu bubuituri de tunuri, cu sunete de trimbite, timpane, etc. El era cu ai sei sub corturi la marginile Iașului. Acă dete un prânz strălucit, la care Cazaci căpătară daruri de aur și de argint. Cunoscându-le slabiciunea după averi, istetul Vodă aceasta li-o ghidilea spre a le face placere. Sese buti mari cu vin bun fură apoi destupate și golite de cei 1200 de Cazaci în sănătatea lui Vodă-Ioan.

»Nu sunteți decât 1200, le zise Vodă, dar' fiecare sută din voi face căt o miie!« Si insuflătirea cuprinse pe toți neînchipuit.

Si Ioan-Vodă fu străbătut în tot sufletul seu de credință tare, că din răsboiu el va fi biruitor și păgânii spulberați!

Si credința lui astă și-o întemeia pe următoarele socoteli: El fusese în oaste și la Poloni și la Tătari și la Turci și la Germani, și, om cu minte tare ageră peste tot locul el a băgat de seamă ce e bine în armate și că rău, ce au bune și ceea-ce le lipsește și ce e mai de folos în răsboie, și aşa văzuse el, că o armă de cea mai mare lipsă în răsboiu e artleria (tunari). De aceea, el în cei doi ani de domnie își și introduse tunurile

în număr de 200 în armată, cifră foarte mare pe acest timp, dacă ne gândim că de pildă armata franceză de zece-ori mai mare, abia peste vre-o 30 de ani mai târziu ajunsese să avea 100 de tunuri!

Asemenea băgase Ioan-Vodă de seamă că lumea toată ține grozav la trupele de călăreți, pe când trupele de pedestri sunt de 10 ori mai de folos în luptă ca călăreții, că un batalion de pedestri bine înarmați își bat două regimenter de călăreți ori și mai mult! El se încunjură dară cu mulți pedestri, ear călăreți numai puțini, de trebuință.

Așa că și într'un fel și într'altul, el se simțea mai presus de dușmanii cari erau mai greoi, mai rău întocmiți ca trupe.

Și apoi încă ceva: Pe atunci puținele tunuri ce le aveau și alte oștiri, erau aşa de mari și grele, că adesea nu mai puteau fi îndreptate de tunuri și rămâneau netrebuie pe câmpul de luptă, dacă li-se schimba ținta Ioan-Vodă încă își fabricase tunuri de fer, mici, usurele, și aşa întocmite, că dacă-i dădea unuia

foc, nu împușca numai odată, ci urmăru 6 ori 8 pușcături după olaltă! Era un fel de tun-revolver! O minune a vremei!

Dușmanii porniseră asupra țărei din trei părți: 20.000 Turci dela Nicopole, 40.000 Munteni și vre-o 2000 de Săcui ardeleni.

Ioan Vodă îi aștepta cu inimă tare, cu poporul întreg ridicat în jurul lui și cu cele 12 sute de Cazaci, și a luptat, precum vom arăta, o luptă ce trece acușă peste închipuirea omenească, apărându-și moșia și neamul, și cercând a zdrobi jugul păgânătăiei!

## Răvașul scoalei

**Invățătorii autori.** A eșit zilele acestea în tipar broșura: *Disciplina cu devotamentul și iubirea în serviciul educațiunii*, de vrednicul invățător Ioan Dariu. Sibiu, 1899.

**Stiri scolare din Blaj.** Cu începutul anului școlar 1899—900, în locul scoalei normale de băieți din Blaj s'a deschis *scoala de aplicatie* (praxă) cu șese despărțiminte, (prof. Teodor Văndor), *scoala de meseriași*, având ca profesor pe Petru Ungur, și *scoala de repetitie împreunată cu cursul de agromonomie*, având ca prof. pe Nicolae Pop.

Înscrierile la scoalele din Blaj s'a inceput în 6 Septembrie n. Până Vineri la ameazi, la școala de fetițe erau înscrise 74 eleve, dintre cari 41 interne. La internatul de fetițe de altcum sunt insinuate deja 70 eleve, numărul complet. — La *gimnasiu* până în 8 a. c. înscrierile arată cifra de 390 studenți ordinari și 2 privați. Dintre acestia s'a înscris în cl. I.: 72, în cl. II.: 77, în cl. III.: 46, în cl. IV.: 50, în cl. V.: 52, în cl. VI.: 46, în cl. VII.: 35 (2 privați), în cl. VIII.: 12. Primele două clase sunt paralele.

**Cursul pedagogic**, proiectat a se înființa pe lângă internatul școalei de fete a *Asociațiunii*, se deschide de sigur la 1/13 Septembrie. Până acum s'a înștiințat 10 eleve. Cursul acesta se combină cu cursul suplementar de până aci, cu adausul unor studii pedagogice, pe cari le vor propune profesorii seminarul din loc: Dr. D. P. Barcianu, Dr. Span și Dr. Stroia. La suportarea cheltuelilor de vre-o 800 contribue și Reuniunea femeilor din Sibiu cu o parte însemnată. Restul se acoperă din didactrul școalei. Cursul are caracter privat și servește numai pentru prepararea elevelor, cari vor voi să facă esamen la vre-o preparandie de ale noastre. O publicație oficială se va da deosebit.

**Inspectorate de școale în Bănat.** Conform informațiunilor unei foi din Panciova, ministrul de culte va înființa cu începere dela 1900 un nou inspectorat de școale în comitatul Timișului, cu sediul în Vîrșești, ear' cu începere dela 1901 în Torontal unul cu sediul în Panciova. Agendele acestor inspectorate le va provede căte un subinspector.

**Sfintire de școală.** În 17 Septembrie n. se va face sfintirea școalei nove gr.-or. din *Cuvești*, protopresbiteratul Lipovei, cu care ocasiune se va aranja și o petrecere poporală.

**Concursul școlar.** Sunt de ocupat poșurile învățătoarești dela școalele gr.-or. din: Glăboaca, Streja-Cărășoara, Ucea-superioră (ppresbiteratul *Arigului*), termin de concurs 20 zile, și Bucium-Cerbu, Bucium-Isbita, Bucium-Sat, Buninginea, Gărpiniș, Ciuruleasa, Roșia cu Corne, Petrângeni cu Valea-Bulzului, Trâmbole, Zlatna cu Vultori (ppresb. *Abrudului*), termin de concurs 30 zile. Salar 300 fl. (la B.-Sat și Zlatna 400 fl.) și accesoriile. — Sunt de ocupat po-

sturile învățătoarești la școalele gr.-or. din: *Sititelek*, protopresbiteratul Tincei, termin de concurs 26 Septembrie v., *Macea*, protopresbiteratul Chișineului, două posturi, termin de concurs 3 Octombrie v. (diecesa Aradului) și *Băsești*, protopresbiteratul Făgetului (diecesa Caransebeșului), termin de concurs 30 zile. Salar 300 fl., respective 350 fl. (*Macea*) și accesoriile.

## Soldați turci.

— Vezi ilustrația. —

În cărțile vestitului nostru poet *George Coșbuc*, cari sunt: *Răsboiul nostru pentru neașternare și Povestea unei coroane de ofel* se descriu atât de frumos vitejile soldaților români din răsboiul împotriva Turcilor, precum și greutățile ce au avut acestia să supoarte în luptă cu niște oameni cruci, sălbatici și fără milă și crucea față de creștini, cum au fost soldații turci, veniți de prin ținuturile Asiei.

În nrul de azi dăm două chipuri de-ale acestor soldați. Unul, cel din stânga este un *basibuzuc*, cel mai sălbatic soiu de cătane turcești, ear' cel din dreapta e soldat de linie la post

## CRONICĂ.

**Széll și Româncuța.** La expoziția economică din Seghedin despărțimentul comitatului Timiș a dus și patru fete (o Svăboaică, o Română, o Sérboaică și o Unguroaică). Ministrul-president Széll a agrăit pe fiecare, apoi întorcându-se spre *Maria Solomon*, fiica judeului comunal din Bazos, a zis următoarele: Rar am văzut fată așa frumoasă.

**Pentru biserică.** D-na Ecaterina Covrig din Galda, a donat pentru clădirea bisericei gr.-cat. din Dumitra 50 fl.

— D-na Aurelia Solomon, directoarea internatului de fetițe din Blaj, a donat bisericei din Ludoșul-mare două rînduri de ornate preotești, unul pentru sărbători și altul pentru înmormântări, în preț de peste 100 fl.

**Sfintire de biserică.** Duminecă, 17 Septembrie n., se va face sfintirea nou edificatei bisericii gr.-catolice din Bucium (comitatul Sălagiu).

**Nou advocat român.** Ni se scrie din Murăș-Osorhei, că Dr. Georgiu Simon din Sălciva de Jos, în 7 Septembrie a făcut cu strălucită îsbândă censura de advocat.

**Capela păcii.** Joi în 7 I. c. s'a sărbătat în *Carloviț* aniversarea duo-centenară a sfintirii capelei ridicate în dealul *Svabska* pe locul unde s'a încheiat și subscrise pacea prin care Transilvania în 1699 a trecut dela Turci sub sceptrul Habsburgilor. În 26 Ianuarie 1699 s'a subscrise vestita pacea dela *Carloviț* între Leopold I. și Sultanul *Mustafa*. La pertractările de pace Leopold era reprezentat pri conții Ottin și Schlick, ear' Sultanul prin Mehmed efendi și Alexandru Mavrocordat (Maurus-Cordatus). Tarul Rusiei, regele Poloniei, Anglia și părțile interesate încă-și aveau reprezentanții lor. Pertractările au decurs într-o baracă de lemn primitivă, provizoră cu patru uși, pentru ca reprezentanții celor patru domitorii să poată intra deodată. (Aceasta pentru ca cheștiunea prevalenței să nu provoace animositate). În amintirea păcii s'a ridicat în locul baracei capela, în esterior intru toate asemenea baracei. Cu ocasiunea restaurării din 1854 s'a făcut un altar nou pentru care fiind lipsă de loc, o ușă dintr-ale cele patru a fost astupată.

O altă versiune spune însă, că a patra ușă s'a astupat, din cauza că rega-

tul polon, care luase parte la pertractări, nu mai există. Capela e în stil bizantin, are organe, clopote și orologiu de turn. E închinată Maicii Preacurate. În 1882 era aproape să se dărime, dar a fost reparată pe spesele orașului. Poporațuna din Sirmiu o consideră ca loc de peregrinaj. Pe când Serbia se afla sub dominație turcească, adeseori veniau la Carloviț chiar și Turci, ca să se roage în capela.

**Cambii noi.** Cu ziua de 30 Septembrie vor fi scoase din circulație blanșetele vechi de cambi, în locul căror vor fi introduse blanșete cu calcul în coroane. Dela 1 Octombrie începând cambiile scrise pe blanșete vechi vor fi considerate ca și cum acelea nu ar fi timbrate de loc.

**Semne de toamnă lungă.** În grădina măieristei dlui Carol Jauernig din Sibiu un măr a înflorit a treia oară având printre flori și fructe bine desvoltate. — În Budapesta castanii din parcul Elisabeta încă sunt frumos înfloriți (a doua-oară), deși frunzele sunt căzute aproape toate.

**Grindină în Septembrie.** Duminecă pe la ameazi hotarul comunelor Vereșmort și Benic (lângă Uioara) a fost bătut de grindină, nimicind aproape de tot recolta viilor. Grindină în Septembrie e ceva raritate.

**Cununie.** Iuliu Brut Micu, cleric absolut de Blaj, cancelist metropolitan, și doșoara Maria E. Turcu și-au sărbătorit cununia Joi, 7 Septembrie, în biserică din Blaj.

**Pungășie în Sibiu.** În 7 Septembrie la gara din Sibiu s'a furat unei dame portmoneul, în care erau vre-o 260 fl. La arătările păgubitei dl Petru Kloos, șeful poliției secrete, încă în noaptea aceleiași zile și-a aflat omul în cafe-neaua »Bressler«. Un băiețandru de 13—14 ani, al cărui tată e scriitor la viceconsulatul austro-ungar în România, și petreceau cu sămpante în societatea mătușei sale și a cătorva tovarăși. Era bătător la ochi, că băiatul aruncă zecii ca pleava. La întrebarea că de unde are bani, a răspuns că îl-a găsit. La locuința mătușei detectivul a aflat o bancnotă de 100 fl. în buzunarul unei mantile, o piesă de 20 franci într-o perină, cu restul și-a plătit »mătușa« datorile. Nepotul și mătușa vor da seamă de fapta lor înaintea legei, ear' păgubașa, d-na Kopácsy mulțumește dlui Kloos, că barem restul banilor și-l-a recăpetat.

**Pentru mostenire.** Frații Petru și Ilie Peica din Petroșita (Caras-Severin) nepuțindu-se înțelege asupra moștenirei și au căutat dreptul la lege. Ju-decătoria a anunțat, că frațele mai mic, Ilie, are să eșă din casa părintească. Ilie a cercat prin rugămintă să îndupleze pe frațele seu mai mari să-l lase la locul și el în casa părintească, apoi neafăndând ascultare a dat pe amenințări. Joi seara Ilie a rugat de nou pe frațe, dar a fost respins cu vorbe aspre. În mânia sa Ilie a pus mâna pe securi și a crepat capul fratelui seu. La vedere sângelui l-au cuprins accese de furie și a tăiat în bucăți trupul fratelui seu. În zori de zi s'a dus apoi și s'a înștiințat la gendarmerie.

**Oficeri otrăviți.** Corpul oficeresc al regimentului 37 din Oradea-mare, care în 6 a lunei c. sosise la Hălmagiu, pentru ca împreună cu reg. 33 din Arad și 39 din Dobrogea să participe la manevre finale, văzând în pădure multime de bureji, a dispus bucaratului să-i adune și să-i pregătească de prânz. După masă toți oficerii (45) au început a simți cumplită dureri de cap și

## FOAIA POPORULUI

de stomach, unii dintre ei erau aşa cumplit torturați, încât se tăvăleau pe jos. Bureți fuseseră de cei veninoși. Panica era cu atât mai mare, că însăși medicii regimentului erau aşa de rău bolnavi, încât nici despre salvarea lor proprie nu puteau să se îngrijească. Au alergat în oraș călăreți să aducă medicină și multimea de tanină și lapte de mandule i-a scăpat de urmările mai tragic, alegându-se unii numai cu durere de cap și lipsă de apetit, iar alții cu buigială de două zile. Acum regimentul se află în Iosășel, având să sosească acasă la Oradea-mare Joi, în 14 Septembrie.

**Cântecul preotului.** În »Patria« găsim citate următoarele versuri populare din Bucovina :

Eu sunt preot, eu sunt om,  
Eu sunt paroch, eu sunt domn,  
Eu sunt soț, eu sunt bărbat,  
Eu sunt tată pentru sat!  
  
Eu am dar și masă în casă,  
Am cinstită preoteasă,  
Am copii mai mult de-o mie  
Sub sfîrșita-mi păstorie!

Fără armă — am putere,  
Fără aur — am avere,  
Fără steamă — am mărire,  
Am o dulce fericire.

Eu sunt vraciu și grădinar  
Pentru mici și pentru mari,  
Eu sunt credincios pastor,  
Eu sunt bun învățător!

Am un leac, ce se lipește  
Dinima ce pătinește,  
Am toiac și fluier mare  
Și cum cânt eu — turma sare.

**Din Zervești** ni-se scrie, că învățătorul de acolo n-ar fi tocmai la culmea chemărei, neglijându-și postul seu. Poporul din Zervești (comit. Caraș-Severin) — scrie corespondentul nostru — deși mic la număr, jertfește mult pentru creștere, numai ca tineretul să-și câștige educație bună, religioasă-morală, care e baza fericirei omenești, dar' dl învățător dela școală comunală din Zervești, Amos Nicolae Tulea, nu-și stie chemarea, sau de ar ști, nu are timp, căci e greu a slujii la doi domni sau școalei sau altor petreceri. Ce e cu prelegerea? Ciudat lucru, eată un cas concret: În decursul ierniei d-sa folosește elevii spre scopurile sale trimițându-i la Caransebeș pe jos, și prin ger, depărtare de o oră, cu pașchete grele în mână, iar părinții sunt în bună nădejde, că ei stau în bancă. D-sa apoi mai are o mulțime de fapte nu prea frumoase, pe cari acum le retac, în nădejde, că-și va îndrepta pașii neșociți. *Veritas.*

**Nenorocire în Iași.** O mare norocire s'a întemplat Duminecă în Iași la noile case ce ridică dl Xenopol în strada Unirei.

Constructorul acelor case Simon Grosu ar fi făcut temelia din peatră veche și lut în loc de ciment. Duminecă plouând tare în Iași, apa a intrat în pivnița casei și a deteriorat temelia.

Tocmai trecea pe stradă un factor postal și Nusem Abramovici, elev în clasa V-a a gimnasiului Stefan cel-Mare; elevul, când trecea pe stradă, temelia casei se surpă și dinsul dispără sub zid.

Sa dat alarmă și după o jumătate de oră băiatul a fost scos mort. Cadavrul a fost transportat în camera morțuară a spitalului Sf. Spiridon.

**Mai puțin cu o lipitoare.** Din jurul Reghinului ni-se scrie: În zilele trecute, Jidovul cămătar din Beica-română Lándesz Simon, membru la »Emke«, umblând la Reghin și ne mai răbdându-l D-zeu a mai suge de pe bietul țărăneamă obiceinuită jidovească — căte 1 fl.

după 10 fl. pe 3 luni — și afară de aceasta folosindu-se de năcazul țereanului mai lua și un car de lemne, — s'a aruncat în Murăș. Fiind însă apa mică și rece a eşit ear' afară. Venind pe cale cără casă, în satul Rodnafajó, în lăcașul unui cărcimă, tot Jidov, s'a mai probat încă odată și a sărit în fântână, unde lovindu-se de bolovani și nefiind apă destulă a început a striga ah! vai! ah! vai!! Si auzindu-l străjarii de noapte (boacterii) l-au scăpat, trăgându-l afară cu cărligele și apoi pedepsindu-l cu 6 fl. iar' pentru spuratul fântânei 2 fl. și transportarea acasă per sup 2 fl. Acum, în ajunul Crăciunului jidovesc venind șațărul ca la un om bogat acasă, ca să-i taie galite, până a tăiat șațărul afară galitele, el în casă cu un alt cuțit al șațărului și-a tăiat grumazii, să că îndată a murit. Cei mulți tot aşa....

**Moarte năprasnică.** Duminecă pe la 10 ore înainte de ameazi, un tramvai electric din Budapesta a călcăt un băiețandru de 15—16 ani, tăindu-i trupul în două. Identitatea nenorocitului nu s'a putut constata.

**Ucis de fulger.** Cetim în »Rev. Orăștie«: In 3 l. c. pe la orele 1 p. m. s'a descărcat asupra comunei Săcărămb și jur o tempestă groaznică. Locuitorul din Mada-Steuini, Iosif Rof, mergeșind din Săcărămb spre casă, împreună cu soția sa, la locul numit »câmpul teului« a fost lovit de trăsnet și momentan omorât. Femeie, care a fost de el la o distanță de abia 4 pași, nu i-a intemplat nimic.

**Vifor în Paris.** Marți noaptea un mare vifor împreunat cu ploaie torențială a băgat în groază pe locuitorii Parisului. În seurt timp bulevardele au fost inundate, încât comunicațiunea era imposibilă. Un tramvai electric s'a oprit în mijlocul potopului de apă. Călătorii au fost scăpați din impas de pompieri. Conductorul luminei electrice s'a stricat și aproape întreg orașul era întunecat bezna. Nenorociri nu s'a întemplat.

**Nenorocire.** Alătării fetiță de 6 ani, Maria a lui Ilie Hulbér din Vasoaia, tăind cu săcurea ludaie (bostan) la porei, a tăiat degetul arătător dela mâna dreaptă a fratelui ei Nicolau, care e de 1 $\frac{1}{2}$  an.

**Avere nu fericeste.** Francisc Leonhardt, șeful filialei din Györ a băncii austro-ungare, s'a sinucis desfăcându-și arterele. Leonhardt era om bogat, dar' între prietenii se exprima adeseori, că avere nu face pe om fericit.

**Manevrele.** În 12 l. c. s'a încheiat exercițiile de manevre ale trupelor ardeleni în Ibașfalău și jur, unde au fost concentrati 12.000 de soldați.

**Grivița.** Sâmbătă s'a celebrat în biserică metropolitană din București liturgie și parastas pentru soldații căzuți la luarea Griviței în 1877, cel mai strălucit act de vitejie a armatei române. A servit însuși Metropolitul-Primat. Regele a fost reprezentat prin colonelul Georgescu. Au asistat la serviciu autoritățile civile și militare și un mare număr de oficeri ai garnizoanei, cari au participat la răsboiul din 1877—78.

**Iubileul vicecomitelui Csathó.** Din prilejul iubileului de 25 de ani al vicecomitelui comitatului Albei-inferioare Csathó János, s'a ținut în Aiud o congregație festivă extraordinară. Au luat parte și Români. În numele acestora a vorbit în sedința congregației valorosul bărbat Dr. Aug. Bunea,

canonic în Blaj. Vorbirea lui a făcut o impresie foarte bună asupra Românilor prezenti. La banchet a vorbit rev. domn canonic Dr. Vasilie Hosszu. Vorbirea și-a ținut-o ungurește; impresia a fost deprimătoare.

**Capete sparte pentru Dreyfus.** În Baja (com. Bodrog) »revisioniști« și »antirevisioniști« neunindu-se în păreri cu privire la sentența dela Rennes, s'au pus pe bătaie, trebuind să-i despartă poliția. La finea bătăliei trei înși au rămas pe câmpul de răsboiu cu capetele sparte.

**La procesul Dreyfus.** În decursul per tractării din 7 Aug. până în 9 Sept. c. s'au telegrafat din Rennes nouă milioane de cuvinte, pentru cari statul a încassat 450.000 franci. În ziua enunțării s'au espedat din Rennes 3000 de depeșe.

**Dl Emil Rusu,** fiul parochului din Săulia, absolvând școalele comerciale din Brașov, a fost numit profesor la școala comercială din Sofia, susținută de consulatul român de acolo.

**† Margareta,** fiica de doi ani a comerciantului Nicolae Mocanu din Brașov, a răposat ieri-noapte. Înmormântarea i-se va face mâine la 3 ore p. m. în cimitirul din Groaveri.

**Ucis de fulger.** Sâmbătă seara un vifor mare a bântuit în Késmárk și jur, în decursul căruia fulgerul a lovit de două ori după olaltă într'un cort al soldaților dela manevre. Patru soldați au fost uciși de fulger.

**Paroch în Leucușești,** parochie gr.-or. în tractul Orăștiei, a fost ales Duminecă clericul absolut Vasilie Botean din Geoagiu-de-jos.

**De septă-ori văduvă.** În America există o femeie văduvă a septeahoră, carea pe toți șepte bărbații și-a perdit prin moarte nefirească. Primul a căzut din tren, al doilea s'a otrăvit din greșală, — al treilea a murit cu ocazia unei catastrofe de ocenă, al patrulea s'a împușcat, al cincilea a fost împușcat la vînătoare, al șeselea a căzut de pe o stativă și și-a frânt gâtul, — al septelea s'a înecat în apă. Toate aceste norociri a trebuit să le indure văduva în restimpul dela 1880 până la 1895.

**Unde este Dumnezeu?** Un copil în vîrstă de 6 ani, fu adus la un episcop (vlădică), care afănd în acest copil o mare supunere și zise: »Scum-pul meu amic, eată o frumoasă portocală; cunoști această frumoasă fructă, îți voi da această portocală, dacă tu îmi spui unde este Dumnezeu«. Copilul îi răspunse: Domnul meu, eu vă voi da vouă două mai frumoase, dacă îmi veți spune unde nu este Dumnezeu?«

Episcopul încântat de un asemenea răspuns, dădu două portocale copilului, („Albină“).

**Micul tiran.** Lucrul s'a petrecut în Ungaria-nordică, în țeara Slovacilor. În un comitat de aici Slovacii au voit să deo o serată de binefacere din prilejul aniversării zilei de naștere a unui poet slovac. Micul tiran, fisolăbirul concernent n'a permis serata. Aranjatorii au apelat la comitat și viceșpanul a cassat sențința. Micul tiran nu s'a lăsat; a apelat la ministrul de interne. Acesta a dat dreptate viceșpanului, iar solgăbirului i-a ținut o lecție, arătându-i că n'a avut dreptate să apeleze din oficiu. Micul tiran voia să arete Slovacilor că tot el triumfează, dar a pătit-o.

Din lume. După ce procesul *Dreyfus*, despre care scriem în fruntea foii, s'a sfîrșit, două lucruri de mare însemnatate să petrec acum.

Unul e procesul împotriva acelora, cari au voit să ucidă pe fostul rege al Sârbiei, *Milan*. Procesul acesta să pertracează în *Belgrad* și să a început Vineria trecută. Acum decurge ascultarea acuzaților și a martorilor.

Al doilea lucru este neînțelegerea ivită între *Anglia* și *Transvaal* din Africa-de-meazăzi. Anglia, cum știm, cere, ca străinilor, cari locuiesc de 5 ani în Transvaal, să li-se dea drepturi politice. Nu se știe încă, că ocârmuirea din Transvaal va împlini aceasta ori ba. Din pricina aceasta poate să isbucnească răsboiu înire cele două țări. Oamenii din Transvaal sunt foarte atitați și fac pregătiri de răsboiu, ca și Anglia.

*Știri mărunte.* Știri sosite la *New-York* întăresc vestile despre o mișcare revoluționară în *Venezuela*. Sunt două partide contrare guvernului.

— Din *Tripoli* se anunță, că expediția franceză *Foureau-Lamy* a fost atacată și nimicită de către Tuaregi în oaza *Air*.

— Atât din parte turcească, cât și din parte muntenegrină se desmint stările, cari anunțau, că întrevederea celor doi domnitori, a Sultanului și a principelui Nichita a avut *scopuri politice*, dar și întărit și mai mult bunele legături dintre cele două state.

Din *Vâliug* ni-se scrie, că acolo în fiecare an să sărbează hramul bisericei în ziua Nașterei Preacuratei Preceste. Acum această zi cade pe Mercuri, 8/20 Septembrie, pe când se fac pregătiri frumoase, fiind așteptați oaspeți din apropiere și bine văzuți și primiți.

## De pe la noi.

— *Dela raportorii nostri.* —

*Hajeg*, 12 Septembrie n. — Se știe că mai mulți fruntași ai neamului nostru au inițiat înființarea unui institut de credit și economii, societate pe acții, cu capital social de 100.000 fl.=200.000 coroane.

În 31 August a. c. s'a ținut adunarea generală constituantă. Îmi creștea

inima văzând însuflarea mai multor fruntași țărani ca acționari — dintre cari unii cu câte 30—40 acții și 100 coroane. Această incredere și-a fundat-o creatorii asociației de anticipație și credit »Hățegana«, — care dela 1888 și până acum funcționează spre îndestulirea acestui vast ținut, ținând piept cu două institute neromâne din loc.

Viul interes care să manifestă din partea preoțimii rurale la această adunare, mai ales cu privire la pertragătarea statutelor ne face a spera, că precum la acest cas — tot asemenea vor întrevie și la alte casuri de interes public al neamului nostru, lăsând totul la o parte — și alergând la glasul centru lui — vor contribui cu sfatul și fapta lor la ajungerea țintei dorite.

Noul institut cu care se centopește vechea »Hățegana« își va începe activitatea verosimil cu 1 Ianuarie 1900.

A fost fericită ora și binecuvîntat momentul când s'a pus baza vechei »Hățegane« în 1887 până 1888. Și cei ce au sacrificat în 3 ani de-arînd prin serviciu gratuit și fără dobândă după părțile lor, se pot felicita de îsbândă deplină, — putînd stîrnî și la poporul nostru îngreuiat în astfel de întreprinderi spiritul de asociare, care unicul ne mai poate sustrage de sub stăpânirea străină.

O iubit popor român, când îți vei cunoaște tu puterea ta și-ți vei dovedi însușirile tale erezite dela străbuni, lumea va trebui să te admire.

### Retezatul.

#### POSTA REDACȚIEI

*T. A. B. în B.* Articoli ped. sunt bineveniți, mai eu seamă acum la începutul anului școl. Cele trimise le vom publica.

*T. T. în P.* Rînd pe rînd vom publica din glumele trimise.

*Abonent nr. 1790.* Vom cerceta nrii și-ți vom răspunde în nrul viitor.

*Abonent nr. 3618.* Statute de cari aveți lipsă nu știm să existe. În curînd însă vom publica noi.

Pentru redacție și editură responsabil: Andrei Baltes  
Proprietar: Pentru »Tipografia« societate pe acțiuni: Iosif. Marschall

### Călindarul săptămânei.

Zilele	Călindarul vechiu	Călind. nou	Soarele
	Dum. a 13-a după Ros., gl. 4, sft. 2.	răs. ap.	
Dum.	5 Pror. Zacharia	17 Lambert	5 51 6 9
Luni	6 Minun. Ar. Michail	18 Toma Ap.	5 53 6 7
Marți	7 Muc Sozont	19 Ianuarie	5 54 6 6
Merc.	8 (†) Nașt. Născ. d. D.	20 Eustachie	5 55 6 5
Joi	9 (†) PP. Ioach și Ana	21 Mateiu	5 56 6 4
Vineri	10 Muceviț. Minodora	22 Mauriciu	5 57 6 3
Sâmb.	11 Cuv. Teodora	23 Tecla	5 59 6 1

Tîrgurile din săptămâna viitoare după căl. vechin.

*Luni, 6 Septembrie:* Lupșa, Sân-Paul.

*Marți, 7 Septembrie:* Vaida-Haza.

*Mercuri, 8 Septembrie:* Cernatfalău, Dobra, Giaca, Sântă-Măria-Orlei (Óralya-Boldogfalva), Sărmaș (Nagy-Sármás).

*Joi, 9 Septembrie:* Drag, Elisabetopol (Ibașfalău), Gârceni (Görcsen), Hodoș, Huedin, Lechința, Poiana, Sân-Miclăuș-Becleanului (Bethlen-Szt.-Miklós), Terfalva.

*Vineri, 10 Septembrie:* Monor (comit. B-Năsăud), Racoșul-inf., Ujlak.

*Duminică, 12 Septembrie:* Lăpușul-românesc.

### Aruncă la o parte bretetele și brăcinarele!

Să ceară fie cine de probă, »Goliath«, ținetoare de pantaloni spirale, higienice, — pe lângă respirație liberă, permite corpului ținută plăcută, sănătoasă, se nimerește la orice pantaloni, nici o stringere, nici un nasture, nici o împedirecare a respirației. Bucata 75 cr., 2 bucați fl. 1.40, 3 bucați fl. 1.80, cu rambursă, ori trimiteră înainte a prețului (se poate și în marce postale).

Pentru cele cari nu convin, prețul se restituie.

**Vînzători se caută pretutindenea.**

**Strauss,**

Viena, IV., Pelikangasse nr. 6.

Sunt foarte mulțumit cu cele trei bucați »Goliath«, pe cari »mi-le-ăți trimis, și doresc, ca novitatea aceasta să fie răspândită în cercuri cât mai largi.

Arbesthal, N. Ostr.

[40] 2-8

**Hrban**, director școlar.



### Fabrică de casse.

Subscriseți îmi iau voie să face atent p. t. publicul meu la

#### cassele sigure de foc și spargere,

cari se fac în fabrica mea. La mine se fac casse numai din material bun și tare. De aceea rog cu deosebire on. public, care caută casse, să binevoească a fi cu atenție în lista prețurilor la greutatea și măsura indicată pentru ca privindu-le numai pe din afară se nu cufunde cu alte casse ce obvin în comerț, facute din material slab și ușor.

În fabrica mea se pregătesc (la comandă, după măsură, cu prețuri ieftine) casse și tresori — e pantate din otel absolut imposibile de a le găuri.

Pentru biserică și comune casse după înțelegere cu plărire în rate.

**Lista prețurilor gratis și franco**

**Instalare de lumină Atycelen.**

**Gustav Moess,** [8] 18—  
fabrică de casse în Sibiu,  
strada Poplăclii-mare Nr. 8.

**Concurs.**

Să scrie concurs pentru postul al 2-lea de învățător la școala comunala din Ohaba (com. Făgărăș). Emolumente: 300 fl. plătiți în rate lunare anticipative, locuință constatătoare din 3 odăi, 16 m. cub. de lemn și grădină în natură. Dela petenți se recere a fi desteri în cântările bisericești și e de dorit a se prezenta până la terminul de concurs în vre-o Duminică la biserică. Rugările instruite să se adreseze senatului școl. comunal din Ohaba p. u. Sárkány până în 27 Sept. a. c.

Ohaba, în 12 Septembrie 1899.

**Senatul școlar.**

„Tipografia”, societate pe acțiuni în Sibiu.

**Un  
culegețor de accidente**

care e versat și în culegere de inservate etc., astă condiție durabilă la

„Tipografia”,

societate pe acțiuni, Sibiu.

**Reclame pentru scris  
ieftine și bune**

**învățători, școlarii și toți cărturarii  
„Concordia”, prima societate comercială română  
centrală în Sibiu precum și la  
hârtij, condeie, creioane, tablă, caiete, cerneală, gumi și la  
Alba-Iulia și Făgărăș.**



# JULIUS ERÖS,

firmă împrotocolată la tribunalul comercial r. u.



## MAGAZIN

**de oroloage, juvele, tot felul de articole de aur și argint.**

Oroloj de buzunar remontoir-nichel	dela 2.50	până 6 fl.
Oroloj de buzunar remontoir-argint	> 4.50	> 10 >
Orolaj de buzunar remontoir veritabil argint-tula, cu părți de aur	> 9.—	> 15 >
Oroloaje pentru dame din aur, veritabil de Genf	> 12.—	> 35 >
Oroloaje pentru domni din aur, veritabil de Genf	> 20—	> 80 >
Deșteptător de nichel, marcă fină	> 2—	> 3 >
Oroloaje cu pendul franc., cu resare, în cutii frumoase	> 5.—	> 15 >
Oroloaje cu pendul vieneze cu ponduri	> 14.—	> 35 >
Oroloaje de părete, diferite modele	> 2—	> 15 >
Lanturi de gât pentru dame, de aur	> 6.—	> 20 >
Lanțuri de oro'oaje pentru dame, de aur	> 9.—	> 30 >

Lanțuri de oroajoje pentru d-ni, de aur	> 20.—	> 70 >
Inele de aur de tot felul	> 2.—	> 12 >
Inele de aur cu diamant veritabil	> 6.—	> 25 >
Inele de aur cu briliant veritabil	> 12.—	> 150 >
Inele de aur cu briliant imitat	> 3.50	> 6 >
Cercei de aur de tot felul	> 2.—	> 6 >
Cercei de aur cu diamant veritabil	> 6.50	> 40 >
Cercei de aur cu briliant veritabil	> 23.—	> 250 >
Cercei de aur cu briliant imitat	> 3.50	> 6 >
Brătare de aur de tot felul	> 10.—	> 20 >
Broșe de aur de tot felul	> 6.—	> 20 >
Lanțuri de orojoje și de gât din argint	> 1.—	> 4 >
Cercei și inele de argint	> 80	> 2 >
Brătare și broșe de argint	> 80	> 5 >

Juvaere de tot felul dela 15 cr. (preț de facon) până la 15 fl., precum și amulete, ju-ju-uri, lanțuri, brătare, medalii broșe, ace de cravată, tabachiere și țigarete, tacâmuri, chibritelnice, sugarete, nasturi de manșete etc.

Fiecare obiect de aur sau de argint e esaminat și probat din oficiu și pe fiecare bucată se poate vedea exact proba oficioasă (marca oficioasă); eu garantez în scris pe doi ani pentru mersul bun al oroloajelor mele. Toate comandele le efectuez imediat, pe lângă rambursă sau trimitere anticipativă a prețului, cu îngrijire.

Reparaturi de tot soiul se execuță bine și conștientios.

Rugându-mă pentru numeroase binevoitoare comande, semnez cu deosebită stimă

**JULIUS ERÖS,**

Strada Cisnădiei 3. **Sibiu.** Strada Cisnădiei 3.

(Edificiul «Transilvania»).